

Vanessa Williams, Miss America dismissed!

101STE JAARGANG — NO.: 167

Nieuws in vogelvlucht

NEW DELHI — Ongeveer 100 mensen zijn omgekomen door de voortdurende overstromingen na de zware moessonregens in Kerala, zuid India en Bihar, in het noordoosten. Men vreest dat het dodental nog zal stijgen. Bijna een miljoen mensen hebben zwaar te lijden van de zware regenval sedert half juni.

BAHREIN — Iran en Irak hebben zaterdag gevechten gemeld en gezegd over en weer tientallen soldaten te hebben gedood. Iran is bezig met een nieuwe aanval op Irak waarmee een einde aan de oorlog moet worden gemaakt. Irak heeft gezegd mee te willen werken met de vredesmissie van de Islamitische conferentie, welke de boms kreeg van Iran. In Londen werd bericht dat Iran via Turkije F-5-gevechtsvliegtuigen krijgt van de VS. Iran heeft Saoedi Arabie laten weten dat men de relaties wil verbeteren, maar dan moet men destoeaan Irak vergeten. De Westduitse Buitenland-minister Genscher heeft Iran bezocht waar hij ook over de mensenrechten heeft gesproken. Dit bezoek moet als een Westers signaal worden gezien dat men meer samenwerking met Iran wil.

BEIROET — Een kaper heeft zaterdag op het vliegveld van Beiroet alle passagiers van het door hem gekaapte Libanese vliegtuig vrijgelaten en zichzelf overgegeven. Zo protesteerde hij tegen het slappe optreden tegen de bezetting van zuid Libanon door Israël. In de heuvels bij het Beiroet-vliegveld werd zondag weer gevochten. Later werd een bestand overeengekomen. Het inzamelen is begonnen van de wapens van de milities als onderdeel van het vredesplan voor Beiroet.

WARSZAWA — Solidariteitsvoorzitter Gwianzda is zaterdag al uit de gevangenis ontslagen in het kader van de amnestie van de 650 politieke gevangenen. De leiding van de groep verdedigers der mensenrechten KOR wordt deze week vrijgelaten. Hen wachtte een rechtszaak. Ivm de amnestie heeft de Poolse leider Jaruzelski verzekerd dat de anarchie niet meer kan en mag terugkeren. Hij zal streng blijven optreden tegen hen die tweedracht willen zaaien. De amnestie was bij gelegenheid van de 40e verjaardag van de Poolse volksrepubliek.

PARIS — De olie-import van de Westerse industrielanden naar Japan gaat in de komende jaren weer toenemen nadat hij deze dagen op het laagterecord is aangeland sedert 68. Zo meent het Internationale energie-bureau (IEA) waarin 21 landen samenwerken. Dit komt door een vermindering van de VS- en Britse olie-productie.

LA PAZ — Bolivia voelt niets voor het plan van de internationale banken waarbij men in het krijt staat om een werkgroep te vormen welke een oplossing voor de problemen bij het aflossen van zijn schulden moet zoeken. La Paz moet in 84 nog 804 miljoen dollar aan 128 banken en regeringen betalen.

PARAMARIBO — Een VN-mensenrechten-commissie bezocht dezer dagen Suriname om het gebeuren van 8 december 82 te onderzoeken, waarbij 15 kritici van het Boutser-bewind omkwamen. De Surinaamse media maakten er melding van.

MOSKOU — In Moskou is een nieuwe onderhandelingsronde begonnen tussen de SU en de VS over hun zeegrens in de Beringstraat. In 81 werd hiermee begonnen. Doel is een nauwkeuriger afbakening; de huidige grens dateert van 1867. De laatste keer kwam men 1 aar geleden bijeen.

AMRITSAR — Hoge priesters van de Sikh Panth-sekte hebben Santa Singh geëxcommuniceerd die met duizenden vrijwilligers bezig is de schade te herstellen aan de Gouden tempel in de heilige stad Amritsar. Deze tempel liep schade op bij de bestorming door het leger.

UPPSALA — In de SU zijn 3 ondergrondse kernproeven geweest, zo ia in Uppsala en De Bilt vastgesteld. Zij hadden een kracht van 5,7 tot 6 graden op de Richterschaal.

SAN JOSE — De presidentskandidaat voor de gezamenlijke oppositie van Nicaragua, Arturo Cruz, gaat morgen naar Managua en zal de Sandinisten om een dialoog vragen over een wijziging van het verkiezings-schema. Hij meent dat het onmogelijk is voor 4 november echt vrije verkiezingen te organiseren. Hij wil ook amnestie voor alle politieke gevangenen.

Amigoe

VANDAAG

- Osservatore valt fel uit tegen Sandinistisch bewind p.1
- Shell pakt verlies door lekkages aan p.3
- Sobere herdenking lustrum FTA p.5
- Fignon wint 71e ronde van Frankrijk p.6
- Wachten is op centrale bewaking p.9

LAURENT FIGNON
...winnaar...

MAANDAG 23 JULI 1984

ARBEIDSPARTIJ WIL GAAN PRATEN MET JORDANIE EN SYRIE

Economische toestand bepalend voor stembus vandaag

Israël: kleine zege van Peres

JERUZALEM — Bij de vandaag in Israël te houden verkiezingen verwacht men een kleine zege voor de Arbeiders-partij van Peres welke echter niet voldoende is om op eigen krachten een nieuwe regering te vormen. Aan de vooravond van de stemdag heeft de zittende regering van premier Shamir besloten nog eens drie nederzettingen op de bezette Jordaan-oever te vestigen. De Arbeidspartij heeft toegezegd onmiddellijk met overleg met Jordanie te beginnen als men wilt en ook wil deze partij zo snel mogelijk een einde maken aan de bezetting van Libanees grondgebied. Een zege voor de oppositie zal echter vooral het gevolg zijn van de slechte economische toestand in Israël, waar een inflatie van vierhonderd procent dreigt. De 2,6 kiesgerechtigden kunnen kiezen uit 25 partijen, waarvan er zestien nog niet in het parlement zijn vertegenwoordigd.

De laatste prognoses wijzen de Arbeiderspartij aan als de grootste partij met op de tweede plaats de Likud-groep van Shamir. De beide partijen zullen elkaar echter niet veel ontlopen, zo verwacht men en het gevolg zal dan ook zijn dat zij kleinere partijen moeten zien te vinden die willen samenwerken met een coalitie-kabinet, zodat het nog niet zeker is wie er dadelijk premier zal worden. Volgens het ene onderzoek krijgt Peres 48 van de 120 zetels en Shamirs partij 41, het andere verkiezingsonderzoek wijst de Arbeiderspartij 46 zetels toe en Likud 40. In vergelijking met dezelfde onderzoeken twee weken geleden betekende dit een kleine verschuiving, in het ene geval ten gunste van Peres, in het tweede geval van Shamir.

De militairen hebben gisteren al gestemd maar de uitslag van hun stemmen wordt pas donderdag bekend gemaakt. De rest van de 2,6 miljoen stemgerechtigden kan vandaag terecht bij 4859 stembureaus. Tot vanmiddag één uur zijn de stembureaus in de bezette gebieden open, die in Israël zelf sluiten om drie uur vanmiddag (Ant. tijd).

In het parlement zijn op het ogenblik de volgende partijen vertegenwoordigd: Likud-blok 48, Arbeiderspartij 47, Nationaal-religieuze partij 6, Agudath Israel 4, Communisten 4, Tehiya 3, Tami 3, Telem 2, Partij voor verandering 2 en Partij voor burgerrechten 1. Er dingen nu 25 partijen naar vertegenwoordiging in het parlement.

De campagne werd zaterdag officieel afgesloten. Maar zondag besliste het kabinet dat er nog drie nederzettingen in het bezette Arabische gebied bij komen. Ook hield het kabinet zich

bezig met de kwestie van het verbindingskantoor van Israël in Libanon. Beiroet wil dat dit verplaatst wordt naar zuid Libanon, maar Israël voelt daarniets voor. Opvallend was dat oud-premier Begin zich niet liet paaaien om voor de tv te verschijnen om een goed woordje te doen voor de partij waarvoor hij premier was, de Likud-groep. Later heeft hij alsnog gezegd dat hij een zege voor Likud verwacht.

De Arbeiderspartij trok de aandacht met enige uitspraken over het eventuele toekomstige buitenlandse beleid. Wanneer Peres premier wordt zal hij snel in contact treden met koning Hussein van Jordanie voor vredeoverleg in het Midden Oosten. Met Syrië wil hij tot een akkoord komen over de terugtrekking van de Israëliërs uit zuid Libanon. De terugtrekking zal zo gebeuren dat de veiligheid van Israël er niet door in gevaar wordt gebracht. De Arbeiderspartij gaat echter niet praten met PLO-Palestijnen maar wel met andere Palestijnen om een oplossing te vinden, zo verzekerde men. PLO-leider Arafat liet al weten dat de verkiezingen in Israël wat hem betreft lood om oud ijer zijn. Er verandert niets in Israël, ook niet als Peres wint, zei hij. Peres is van het zelfde hout gesneden als Shamir. Op Peres verwachtingen bouwen is volgens hem een gevaarlijke zaak.

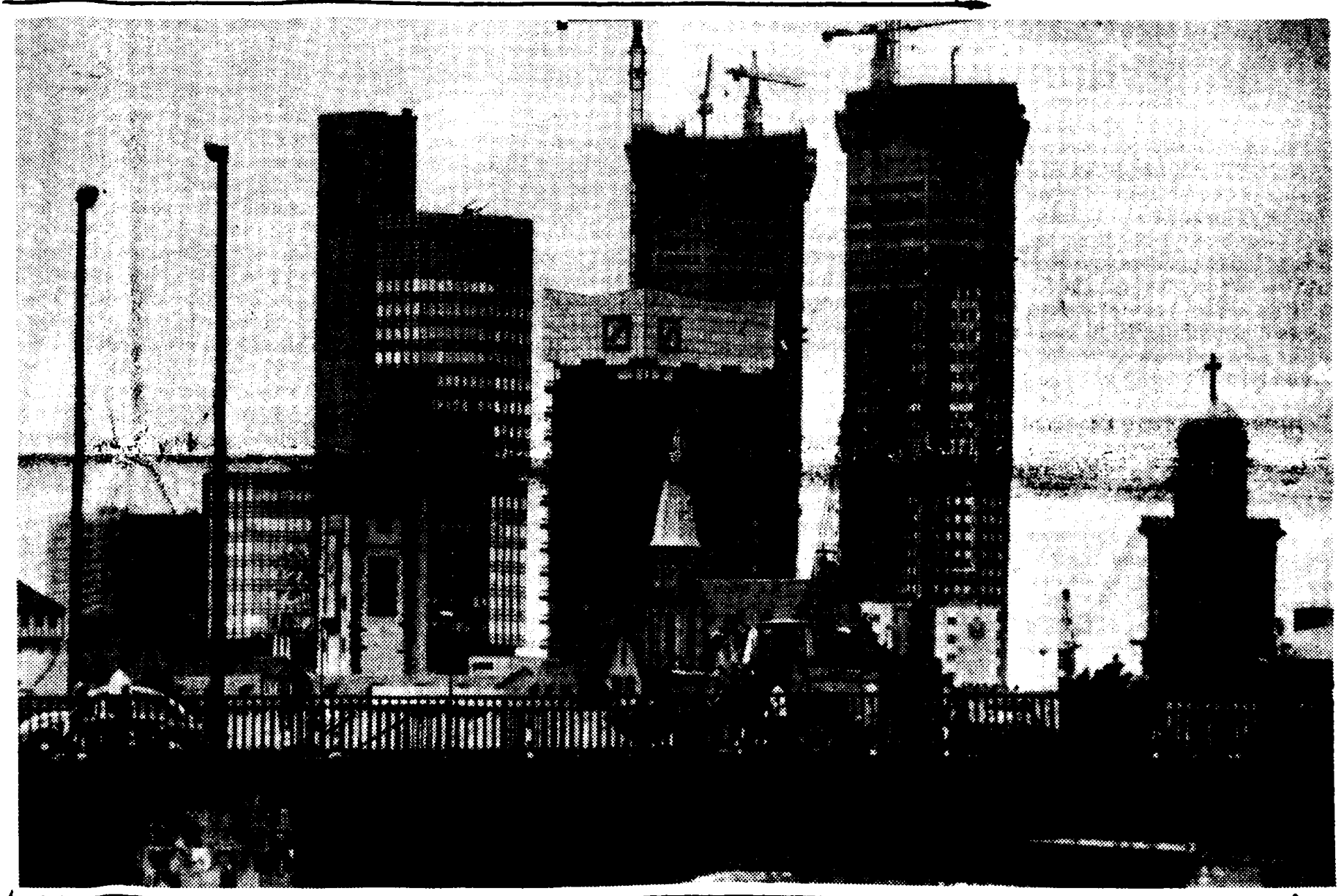
De doorslag bij deze verkiezing geeft volgens waarnemers hoogstwaarschijnlijk de economische toestand. De Israëliërs maken zich al geruime tijd niet zo druk meer over zaken als de veiligheid. De campagne stond in het teken van de harde economische werkelijkheid; de voort-

rollende geldontwaarding is een zaak waarover men zich steeds meer druk maakt want de inkomensdaling welke daarvan het gevolg is voelt men aan den lijve. Het gaat om een superinflatie welke men schat op 400 procent op jaar-basis. Daarnaast zit het land met een buitenlandse schuld van zo'n 25 miljard dollar en het begrotingstekort wordt alarmerend geacht. De inflatie heeft het vertrouwen in de Israëlische munt Shekel verloren

doen gaan. Men neemt al geruime tijd zijn toevlucht tot het kopen van dollars. Er was een ware stormloop op Amerikaans geld en duurzame gebruiksgoederen. Men verwacht namelijk dat na de verkiezingsdag ingrijpende en zeer onaangename maatregelen zullen worden genomen, waarbij het er niet veel toe doet wie er wint. De jacht op de dollar heeft de zwarte markt weer op volle kracht doen ontbloeien. Op deze markt werd voor een dollar

veertig keer meer betaald dan de banken deden, maar bij de banken mag een particulier niet meer dan 2000 dollar opnemen.

Als Peres vandaag wint komt dit vooral doore de onvrede over de huidige economische toestand. Hij zal dan dadelijk te maken krijgen met een fel verzet van de vakbonden als hij de zaak wil gaan saneren. De vakbeweging heeft ook het leven van Shamir de laatste tijd erg zuur gemaakt met talrijke stakingen.



Triest record

NEW YORK — De Verenigde Staten zijn het land met de meeste seriemoordenaars. Zo heeft de FBI berekend. Het meest recente voorbeeld was de man die in een restaurant in Californië in het wilde weg om zich heen schoot en daarbij 21 mensen de dood injoeg. Verleden jaar waren er in de VS zo'n 5000 mensen het slachtoffer van een serie-moordenaar. Hoewel in Amerika slechts vijf procent van de wereldbevolking woont zijn er in de voorbije twintig jaar 120 gevallen geweest waarbij een figuur dood en verderf om zich heen aanrichtte. Uit de rest van de wereld kent men slechts veertig van die gevallen over dezelfde periode. Een triest record.

Ecuador luchtvaartmaatschappij: in tien jaar geen enkel ongeluk

QUITO — Het staatsluchtvaartbedrijf van Ecuador bestaat deze maand tien jaar en heeft een perfect veiligheidsrecord. In deze tien jaar heeft men niet te maken gehad met een vliegtuig-ramp. Ecuatoriana de Aviacion had weliswaar een moeilijk jaar in commercieel opzicht verleden jaar maar het bedrijf wist zijn hoofd boven water te houden. De vloot bestaat uit vijf Boeing 707-toestellen en één DC-10. Men vliegt op Miami, Mexico, Panama, Bogota, Cali, New York, Los Angeles, Caracas, Lima, Santiago de Chile, Buenos Aires, Brasilia en San Jose.

Terugkeer uitgezette priesters voorwaarde herstel dialoog

Osservatore valt fel uit tegen Sandinistisch bewind

ROME — Het Vaticaan heeft officieus Nicaragua verweten dat de katholieke kerk gevolgd wordt. Het was de laatste uiting in een serie van verwijten over en weer tussen het Vaticaan en het Sandinistische Nicaragua. Ditmaal nam de Osservatore Romano het Vaticaanse aandeel in deze serie voor zijn rekening. Dit semi-officiële orgaan van de Vaticaanstad was fel in zijn verwijten aan de Sandinisten. Maar Nicaragua op zijn beurt had eerder de staf gebroken boven de leiding van de katholieke kerk.

De Sandinisten zouden in Nicaragua nooit aan de macht zijn gekomen als de Rooms-katholieke kerk en andere maatschappelijke krachten hen niet hadden gesteund. In een scherpe reactie op een verklaring van de Nicaraguaanse ambassade bij de Heilige Stoel eiste de Osservatore Romano de terugkeer naar Managua van 10 uitgewezen buitenlandse geestelijken. Ook beschuldigde de krant de Sandinistische regering van het schenden van religieuze rechten.

De Sandinisten tonen aan dat zij vergeten zijn dat zij — zonder steun en actieve deelneming van het volk, van de kerk op alle niveaus en van andere maatschappelijke krachten — nog steeds in de bergen en bossen zouden zitten, in heldhaftige maar uitzichtloze strijd verwickeld met

de Nationale Garde van Somoza", aldus de Osservatore. "De strijd die hen op 19 juli 1979 aan de macht bracht, was een echte volksrevolutie waarbij de kerk bepaald geen tweederangs rol speelde".

De Nicaraguaanse ambassade bij het Vaticaan had vrijdag een scherpe verklaring van vier pagina's uitgegeven, waarin ze de Rooms-katholieke kerk beschuldigde van "openlijke oppositie" tegen het Sandinistische bewind. Volgens de ambassade werkte de kerk in Nicaragua eerst met de Sandinisten samen, maar nam ze later een kritischer houding aan. "naarmate het bewind sterker blijk gaf van een anti-imperialistische oriëntatie".

"Ongetwijfeld eindigde de revolutie van 19 juli 1979 met het in rook vervliegen van de hoop van velen", aldus de reactie van de Osservatore. Deze uitte kritiek op de suggestie van de Nicaraguaanse ambassade als zou aartsbisschop Miguel Obando y Bravo de Sandinisten vijandig gezind zijn. "Niet alleen monseigneur Obando of de Nicaraguaanse kerk heeft afstand genomen van het Sandinisme", aldus de Osservatore.

De ambassade van Managua bij het Vaticaan verdedigde de uitzetting van tien buitenlandse priesters, die het land moesten verlaten na een protestmars op 11 juli tegen het gevangenzetten van een Nicaraguaanse geeste-

lijke die banden zou onderhouden met anti-regerings-gezinde groepen. In haar verklaring beschuldigde de ambassade de buitenlandse van het bevorderen van burgerlijke ongehoorzaamheden. Ook wees men er op dat de in het land van kracht zijnde noodtoestand buitenlandse nadrukkelijk verbiedt, zich met politieke activiteit in te laten.

De Osservatore reageerde positief op een oproep van de ambassade tot dialoog en verzoening, maar de krant voegde hier onmiddellijk aan toe dat terugkeer van de uitgezette geestelijken naar Nicaragua een "noodzakelijke voorwaarde voor het opnieuw intreden van rechtvaardige verhoudingen" vormt.

Cubanen opgepakt in Costa Rica wegens handel paspoorten

SAN JOSE — De Vreemdelingenpolitie in Costa Rica heeft vijf Cubanen aangehouden die vervalste paspoorten te koop aanboden. Het eerste onderzoek wees uit dat de Cubanen de paspoorten bij Costaricanen opkochten en deze daarna verkochten aan Cubanen om hen daarmee in staat te stellen naar de Verenigde Staten te reizen. De zaak kwam aan het rollen toen begin juli twee Cubaanse dames werden aangehouden die op het punt stonden met een dergelijk vervalst paspoort naar de VS af te reizen.

Gasten uit het buitenland?

BISTRO LE CLOCHARD

RESTAURANT - BAR - PATISSERIE

Voor een heerlijke lunch of een gezellig avondje uit dineren

bel: **Tel.: 625666 - 625667**

FRANKFURT — Oud en nieuw in één blik gevangen. Op de voorgrond gebouwen en torenspitsen die nog uit de middeleeuwen dateren en op de achtergrond enkele van de moderne bankgebouwen in Frankfurt, hoofdkwartier van de "grote drie" uit het West-Duitse bankwezen: de Deutsche Bank, de Dresdner Bank en de Commerzbank. In Frankfurt is ook het gebouw van de West-Duitse Centrale Bank gevestigd.

Het West-Duitse bankwezen heeft zich vooral vanuit dit centrum in Frankfurt uitgebreid naar buiten toe: Noord-Amerika, het Midden-Oosten en het Verre Oosten.

mensen...



Agent William Latham houdt zijn dienst-pistool vasttheraden gericht op TIM HYATT (28) die verdacht wordt van een bankoverval bij de First National Bank in Orlando afgelopen woensdag. Volgens de politie heeft Hyatt na de overval de benen genomen en dook een kapperszaak in om zijn baard af te scheren en moeilijker herkenbaar te zijn. Fotograaf Gordon Williamson van de krant Orlando Sentinel zag Hyatt van de bank wegluchten en volgde hem naar de kapperszaak. Vervolgens meldde hij aan zijn krant om de politie te waarschuwen. Hyatt was verrast door de snelle manier van ontdekking en zette voorts een heel onnozel gezicht op.

Na een korte ziekte is zaterdag de Nederlandse oud-sportjournalist, radio- en tv-presentator JAN COTTAAR overleden. Hij begon zijn carrière bij de Nieuwe Delftse Courant en ging later over naar De Tijd. Na de oorlog begon hij met radioprogramma's voor de KRO. Hij was de verslaggever voor de eerste rechtstreekse voetbal-uitzending. Hij is voorzitter geweest van de Nederlandse Sport Pers en vice-voorzitter van de internationale sportpers AIPS. Hij is door zijn grote interesse in de sport in het algemeen ook betrokken geïnteresseerd geweest in de Koninkrijks-spelen zoals die vroeger georganiseerd werden voor jongeren uit Nederland, Suriname en de Nederlandse Antillen en woonde die spelen in Nederland in 1968 deels bij. Hij kreeg voor zijn verdiensten aan de sport diverse onderscheidingen, onder andere die van Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

In de bejaarden-afdeling vierde zondag Aruba's oudste inwonerster MAUDE NISBET haar 102e verjaardag. Zij vierde deze dag erg opgewekt met vrienden en familie. Zij is nog goed bij en weet waterlallemaal om haar heen gebeurt. Haar oudste dochter is 88 jaar en woont in de Verenigde Staten.

Door de snelle en krachtige bewegingen van de elektrische TANDENBORSTEL hebben de mensen het idee dat hun gebit goed wordt gereinigd. Toch zijn 60.000 borstelbewegingen niet voldoende om de ruimten tussen de tanden goed schoon te maken. Met de goede ouderwetse tandenborstel heeft men na 500 bewegingen het gebit overal en goed gereinigd. Dit blijkt uit een onderzoek onder leiding van prof. dr. Wolfgang Wiedemann die verbonden is aan de polikliniek voor tandverzorging van de universiteit van Würzburg in West-Duitsland. Gebleken is dat de snelheid van het apparaat te hoog is om goed te kunnen schoon maken. Nog bezwaarlijker is dat de borstels van het elektrische apparaat in het tandvlees kunnen dringen, waardoor bloedingen optreden.

JOHNNY BOLTINI, de clown in het destijds beroemde circus van Toni Boltini, is in de nacht van zaterdag op zondag op 58-jarige leeftijd in Den Haag overleden na een ziekbed van drie maanden in het ziekenhuis. Dat heeft zijn broer Toni bekend gemaakt. Johnnie Akkerman - zijn echte naam - behoorde nog tot de oudere generatie clowns en begon zijn

carrière bij reizende kermissen. Later trad hij op voor buitenlandse gezelschappen. In 1947 trad hij toe tot het circus van zijn broer waar hij tot vier jaar geleden is gebleven. De laatste tien jaar was hij actief ten behoeve van het circus-museum. Zijn broer beheert al enige tijd een pretpark in Naarden.

Een 42-jarige Amerikaanse heeft een aanklacht ingediend tegen de luchtvaart-maatschappij World Airways, die geweigerd had haar te vervoeren omdat ze GEEN BEHA droeg. De vrouw voert aan dat haar rechten als mens zijn geschonden. Ze had een goedkope ticket als familielid van een personeelslid van World Airways, maar kreeg bij het betreden van het vliegtuig in Honolulu te horen dat ze niet gekleed was volgens de regels die voor personeel gelden en waaraan waarschijnlijk ook hun familieleden zich dienden te houden. De geweigerde passagier moest naar de stad terug om een beha te kopen en kon pas de volgende dag vertrekken.

De vroegere film-actrice en chanssonnière MARLENE DIETRICH wordt bedreigd met uitzetting uit haar luxe appartement aan de Avenue Montaigne in Parijs, omdat zij de eigenaars 130.000 francs achterstallige onderhoudskosten schuldig zou zijn. Dietrich weigert de kosten te betalen van ondermeer een nieuw pak voor de geuniformeerde portier van het appartementenhuys en een fotokopieer-apparaat voor het secretariaat, dat openstaat voor de huurders.

BON DIA Romber
bon dia muhé
bon dia pretu
bon dia blanku
bon dia bjew
bon dia mucha
bon dia santu
bon dia buaché
bon dia RUMANNAN
bon dia tur,tur,tur
ju di TATA DIOS

Uitgesproken op Curaçao- dag, 26 juli, doet de Curaçaose musicus en student aan de Berklee College of Music ELMER LOUIS mee aan een jazz en pop-concert in het elitaire Berklee Performance Center in Boston. Hij treedt op als percussionist (slagwerk) in "Sophisticated Lady", zoals dat concert heet. Het ensemble waarmee hij zal optreden bestaat uit de meest vooraanstaande studenten van deze muziek-opleiding en zal meedoen aan optredens van uiteenlopende grote artiesten als van Duke Ellington tot hedendaagse vertolkers van de jazz-pop als Natalie Cole (dochter van Nath King Cole) en Patti Austin. Elmer Louis heeft vroeger opgetreden met de Spacemasters, ondermeer toen ook met het zang-echtpaar Pacheco en Diana Lebac. Met zijn broer Roy (die ook aan Berklee studeert) is hij begin zeventiger jaren naar Nederland gereisd en heeft door Europa getoerd. Vijf jaar geleden waren zij samen op Curaçao met hun band "Head, Heart en Hands" die vooral in West-Duitsland actief was.

Losgeld van een miljoen dollar genoemd Mexicaanse na twee dagen hongerlijden vrijgelaten

WASHINGTON — Niet ver van het Witte Huis verwijderd is de zestigjarige Mexicaanse Edith Rosenkranz zaterdagavond vrijgelaten na gedurende twee dagen ontvoerd te zijn geweest. Het losgeld is teruggevonden en er werden in deze zaak drie arrestaties verricht. De politie acht de mogelijkheid niet uitgesloten dat er meer aanhoudingen volgen.

Gedurende de twee dagen dat zij ontvoerd was kreeg zij geen voedsel van haar ontvoerders. Eenmaal weer op vrije voeten werd zij naar een ziekenhuis overgebracht voor een onderzoek. Maar op het eerste gezicht was zij er gezond aan toe toen zij weer vrij was. Zeer snel na de ontvoering van dit drama werden de eerste twee arrestaties al verricht van twee der drie aangehouden. Met de echtgenoot van de ontvoerde werden tien tot twintig telefoontjes gepleegd door de ontvoerders. Men rekent er bij de politie op dat er meer arrestaties kunnen volgen. Zo gelooft men dat er onder de deelnemers aan deze bridgedrive ook een medewerker aan de ontvoering moet zitten. Voorlopig zal Edith Rosenkranz dit bridgedrive niet snel vergeten.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel 2/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr. 874 825.10
Maduro & Curie's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antilean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heilgers
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven: behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 10,
tel.: 24333 (drie lijnen)
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Disbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040;
huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate,
tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districto n.v. tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro & Curie's Bank rek. nr. 286.330,08 en ABN rek. nr. 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURAÇAO AGENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat af luisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen - praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpelling): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster zuster Daal, tel.: 76728 en zuster Thomas, tel.: 83232.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur, alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst) Otrobanda: Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Bettina, tel.: 77055.

DINSDAG DIVERSEN
MOBILE BANK: 08.45-09.30 uur te Gas Chikito t.o. pompstation; 09.45-10.20 uur Rooseveltweg t.o. Nos Pan; 10.45-11.30 uur Boca St. Michel; 11.45-12.30 uur COT; 13.00-13.45 uur Jandoret; 14.00-14.45 uur Julianadorp t.o. supermarket; 15.00-15.45 uur Mahuma West naast Esperamos.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consistentieel, Plaza Brion): 14.00-17.00 uur Papiamentu les gegeven door Richard Hooi (voor kinderen vanaf 8 jaar).

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur Greystroke (The legend of Tarzan) (actiefilm, Engels, alle leeft., f.5.).

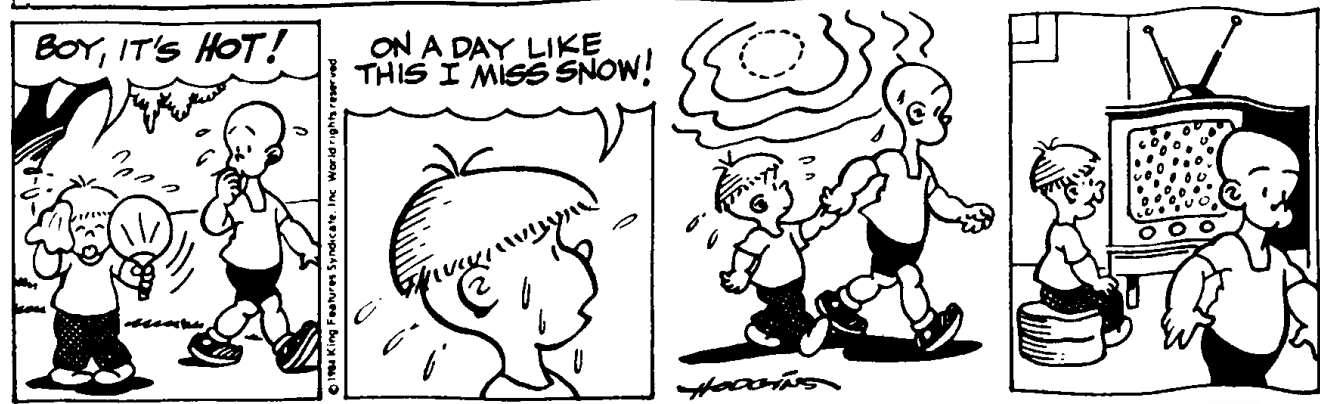
TELECURACAO
MAANDAG: 16.30 Cisko Kid; 17.00 Three Stooges; 17.15 Lone Ranger; 17.45 Battle of the Planets; 18.15 Focus; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Ku RTC na Kaminda; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Big Movie (Desperate Women); 22.00 Mundu na Bista; 22.15 Dept. Kultur & Opvoeding (gewijd aan Boy Ecury); 23.15 Sluiting.

DINSDAG: 16.30 Mr. High; 17.00 Survival; 17.30 Different Strokes; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Candid Camera; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 "60" Minutes; 21.30 Revista Deportivo; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Caribbean Nights; 23.15 Sluiting.

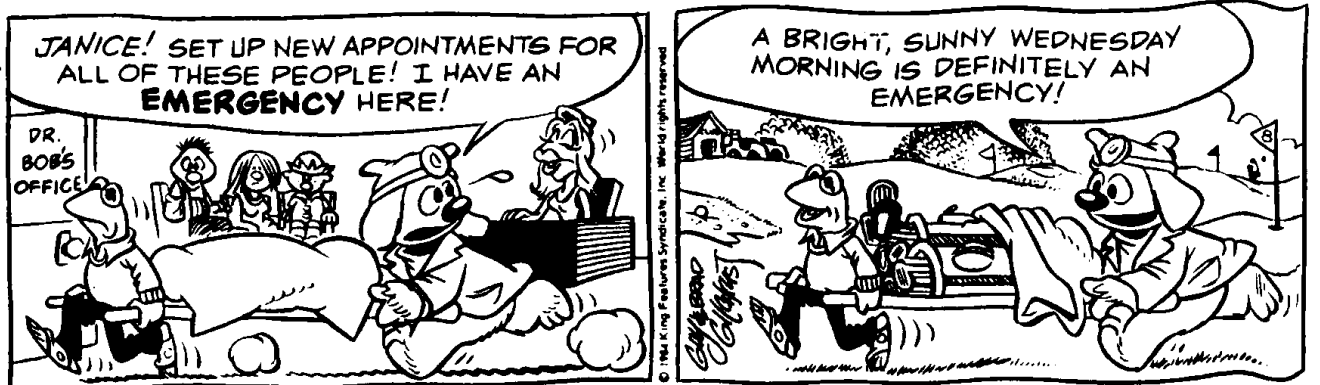
Klachten bezorging

Klachten over bezorging van de Amigoe moeten worden doorgegeven bij de distributie-maatschappij DISTRICTO NV op de telefoonnummers 70503, 70501 of 70304.

HENRY



Jim Henson's MUPPETS



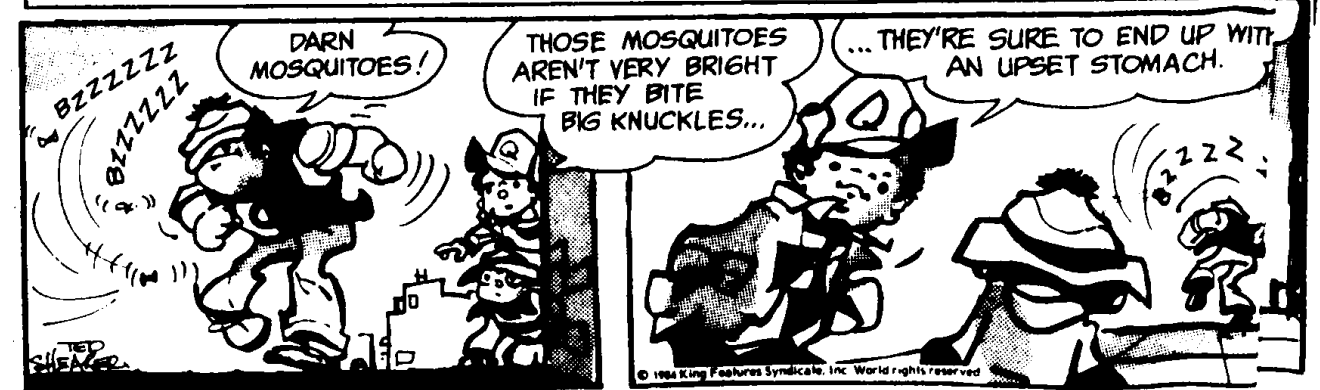
BEETLE BAILEY

By Mort Walker

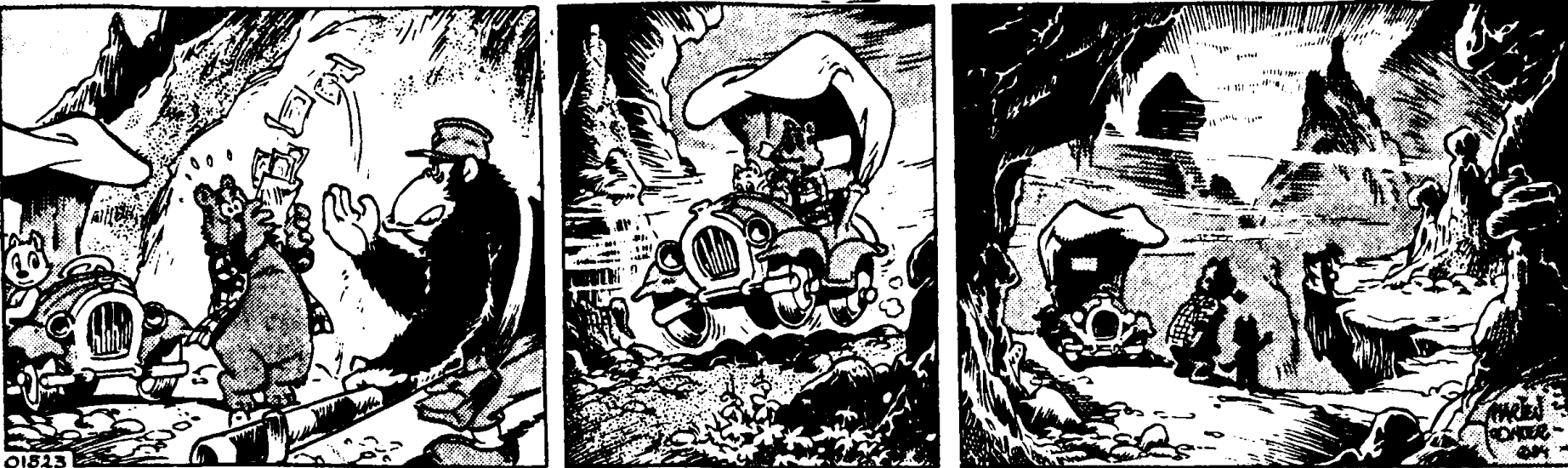


QUINCY

By Ted Sheaff



Heer Bommel en de Vergelder Door Maarten Toonder



01523 — Toen de Oude Schicht van onder tot boven bekeken was, trok de grenswachter zich achter de afsluitboom terug en wierp heer Ollie achteloos zijn portefeuille toe.

"Het is in orde", gromde hij. "Geen papieren, maar ook geen gestolen plannen. De uitvinding komt het land niet uit, als het aan mij ligt. En zorg in het vervolg dat je een paspoort bij je hebt, als je de grens over wilt. Je zult terug moeten".

Heer Bommel klom verslagen in zijn wagen en even later reden ze weer over het smalle bergpad. Maar de snelheid was er uit, evenals de ondernemingsgeest van de zakenman.

"De avond begint te vallen", sprak hij op klagende toon. "Bin-

nenkort is het nacht en ik slurp maar dure benzine. Het is heel slecht voor mijn gezondheid".

"Laten we hier ergens overnachten", stelde Tom Poes voor. "Overnachten", herhaalde heer Ollie gemelijk. "Ik zie nergens een herberg of zo iets".

Hij staarde droefgeestig naar de avondnevens, die door de ondergaande zon gelig belicht werden, en remde tenslotte op een plek, die door een overhangende rots tegen regen en rukwinden beschermd werd.

"Niet gek", zei Tom Poes uitstappend. We kunnen in de auto slapen, en dan zien we morgen wel verder. En kijk: dat weggetje daar leidt naar een andere grensovergang".

EFFICIENTIE- TEAM WERKT AAN BIJPASSEN PRIORITEITEN

Geldelijke waarde belooft miljoenen

Shell pakt verlies door lekkages aan

WILLEMSTAD—Shell Curaçao NV gaat gericht actie ondernemen tegen het toenemende verlies van olie en gas door lekkages en slecht onderhoud. De waarde van die verliezen belopen verleden jaar een totaal van bijna zestig miljoen gulden. Dat heeft er mede toe bijgedragen dat het uiteindelijke bedrijfsresultaat in het rood eindigde, zo valt op te maken uit de laatste editie van het personeelsblad Nos Isla.

De olie- en gasverliezen vertegenwoordigden in 1982 een totaal van 151.000 ton. Dat steeg in 1983 tot 211.000 ton. "Stellen wij de waarde van deze producten gelijk aan de waarde van zware Venezolaanse ruwe olie, dan komt het verlies overeen met ongeveer 32 miljoen dollar oftewel 58 miljoen gulden. Deze verliezen die ertoe bijdragen dat onze jaarlijkse operationele resultaten slecht zijn, kunnen grotendeels geëlimineerd worden", aldus het openings-artikel in Nos Isla.

PRIORITEITEN

De Curaçaose raffinaderij heeft een eigen team van deskundigen aan het werk gezet om dit vraagstuk nader te bestuderen. Dat er iets aan gedaan kan worden staat volgens de werkgroep vast. In maart boog dat team zich bijvoorbeeld over de koolwaterstof-verliezen. De conclusies en aanbevelingen uit dat onderzoek werden vastgelegd in een nota.

Mede op grond daarvan heeft de onderneming een nieuw urgentie-programma opgesteld met nieuwe prioriteiten bedoeld om een kentering te weeg te brengen in de huidige negatieve bedrijfsresultaten. De belangrijkste leus die Shell Curaçao gaat voeren is: Stop de verliezen van olie, gas en stoom.

Voor het opheffen van sommige verliezen is het nodig dat er geïnvesteerd wordt in de aanschaf van nieuwe apparaten en machinerieën en moet er een verhoogd onderhouds-programma worden uitgevoerd. Zo is er sprake van verspilling als gevolg van verdamping. Dat is weer het gevolg van kapotte tankdaken wat te wijten is aan slecht vericht onderhouds-werk.

Er zijn ook verliezen die dan wel niet helemaal opgeheven kunnen worden, maar wel aanzienlijk kunnen worden teruggedrongen. Bijvoorbeeld door tijdig en correct ingrijpen; door operationele handelingen juist uit te voeren; door operationele problemen te anticiperen; door te voorkomen dat olie verloren gaat door lekkages aan flenzen en afsluiters; door onderhoudswerkzaamheden afdoend uit te voeren, aangezien elke druppel telt; door ervoor te zorgen dat er zoveel mogelijk via een gesloten systeem -gedraaid- wordt.

FAKKELS

Naar Nos Isla toelicht gingen verleden jaar via de fakkels voor verbranding van de reststoffen 31.600 ton aan gassen verloren. Dat staat voor een geldelijke waarde van 7,9 miljoen dollar oftewel 14,2 miljoen gulden. Als er

de nodige voorzieningen waren getroffen als die welke nu geïmplementeerd staan, dan was zeker de helft ervan voorkomen, aldus Nos Isla.

"Onze olieverliezen kunnen met plus minus 90.000 ton worden teruggedrongen, als we niet alleen het lozen van olie beperken, maar ook zoveel mogelijk de -gedraaide- olie aflopen naar gesloten systemen in plaats van de olie naar onze kanalen te lozen", staat te lezen in het Shell-blad. Die 90.000 verlies die niet nodig is, staat voor ongeveer 300 ton verlies per dag. Oftewel tweemaal het gewicht van het hele Shell-personeel bijeen.

Het is een verkeerde assumptie dat verloren olie na circulatie toch herwonnen wordt. De geloosde olie wordt meegesleurd met het water en verdampst bovendien grotendeels. De stageaire Zefnat Patinaja heeft onderzocht hoe snel die verdamping plaats heeft. Mogis is al na één uur geheel verdampt. Monsters die waren zwart gemaakt bleken sneller te verdampen dan de zogeheten -heldere monsters-, aangezien zwart meer warmte opneemt. Afdekking met kurk had een verminderde verdamping tot gevolg.

Het Refinery Efficiency Team onder aanvoering van onder-directeur Peter van der Brug heeft diverse acties voorbereid om het doel na te streven. Tijdens maandelijkse bijeenkomsten wordt gekeken waar er na toetsing gesproken wordt over bijstelling van de acties. Van de diverse onderdelen worden op gezette tijden verslagen uitgebracht. Sommige gegevens worden op grote borden bij de ingang van de plant aangebracht, opdat iedereen een indruk krijgt van ontwikkelingen. Het bulletin -Conserva Energia- vermeldt niet alleen het energie-verbruik op de plant, maar ook de koolwaterstofverliezen.

Er is een groep samengesteld onder de naam -Hydrocarbon Express- die tot taak heeft olie-verliezen te bestrijden. In maart dit jaar begonnen, is er al op allerlei manieren gewerkt aan het bijbrengen van het besef van een gedegenere aanpak van zaken. Het team wordt voornamelijk gevormd door personeel van Wescar die lekkages en dergelijk moet verhelpen. Eens per week wordt een inventarisatie gemaakt en daarna worden er prioriteiten opgesteld voor de week erna.

WACHTPLOEGEN

Er zijn verder voor allerlei pompen wachtploegen samengesteld die elk de verantwoordelijkheid hebben voor de controle op lekkages in bepaalde onder-

delen van de plant. Bij alert optreden van die pompploegen, kunnen defecten snel ontdekt en verholpen worden.

Division manager A.A. Pegels licht verder toe: "Wanneer wij hier bij Shell Curaçao NV over koolwaterstof-verliezen spreken, dient men te bedenken dat deze hierdriemaal zo hoog liggen dan het groepsgemiddelde (van alle Shell-bedrijven van de Shell-Groep -RED). Het is dus terecht dat wij hieraan extra

aandacht dienen te geven, want er valt kennelijk nog veel te verbeteren".

Op zijn afdeling (DL) zijn de meeste bronnen voor verlies. Die worden volgens de heer Pegels veroorzaakt door technische tekortkomingen in de apparatuur, door onjuiste operatie-procedure en tekortkomingen in het opereren van de installaties. Hij meent dat er al sprake is van een duidelijke verbetering in de situatie.

Pa tur bo seguros di bida i aksidente
jama:



UNITED SECURITY

na

Korsou - Aruba - St. Maarten



WILLEMSTAD—De bewoners van een huis te Santa Catharina werden zaterdagochtend opgeschrikt toen er een auto de tuin in reed. De bestuurder van de auto verloor zijn macht over stuur, botste tegen een betonnen muur en ging over de kop in de tuin van het huis. Zowel de bestuurder als de inzittende raakten gewond, maar konden door de politie en aanwezigen uit de auto gehaald worden. Er vonden in het weekeinde maar liefst 31 aanrijdingen plaats waarbij acht gewonden vielen. De totale materiele schade bedraagt ongeveer 45.000 gulden.

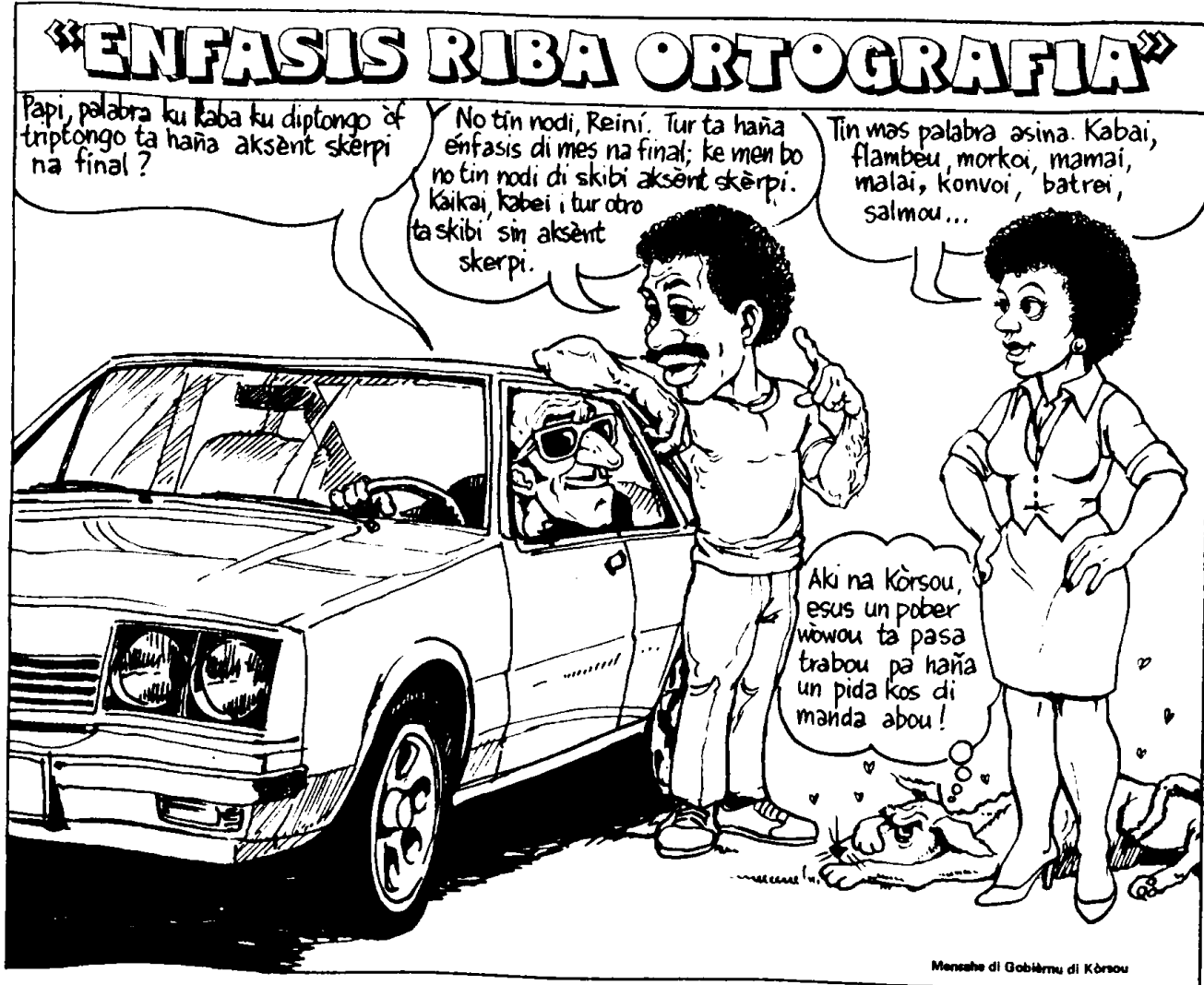
Ontvangen:

Beeldige katopen
Tricot jurken
alle maten

Boutique

CHIC

Winkelcentrum Brievengat
Tel.: 76055



Antillenhuis vergeet zichzelf

Vlaggen niet de deur uitgevlogen

WILLEMSTAD—Kennelijk als een gevolg van het veelvuldig ontbreken van een vlaggemast, is de verkoop van het aantal huisvlaggen beperkt gebleven tot twee à drieduizend. Aldus schattingen van gedeputeerde ing Willem Franco. Hij verklaarde desgevraagd dat bij de bestelling van de vlaggen en de promotie-campagne onvoldoende rekening gehouden is met het aantal vlaggestokken. En misschien heeft maar één op de twintig huizen op het eiland een vlaggestok, zei de gedeputeerde.

Hoewel nog geen evaluatie gedaan is van het aantal verkochte vlaggen, gelooft Franco niet dat er erg veel van de tienduizend bestelde vlaggen de deur uit gegaan zijn. Omdat dit naar zijn mening te wijten is aan het feit dat niet iedere woning een eigen vlaggemast heeft, wil hij opdracht geven dat bij organisatie van een volgende viering van Vlag en Volkslied meer nadruk gelegd wordt op aanschaf van een mast. Het moet volgens hem zo aangepakt worden dat ook huizenbou-

wers direct een mast aanschaffen voor het nieuwe huis.

In totaal zijn tienduizend huisvlaggen besteld van één bij anderhalve meter, 1000 "kantoor"-vlaggen van anderhalf bij 2,25 meter en honderd grote vlaggen van twee bij drie meter. De bestellingen zijn in twee gelijke delen gedaan bij de fabrieken van Faber en Shipmate, aldus de gedeputeerde. Daarnaast zijn ook nog zo'n 250 bootvlaggen van veertig bij zestig centimeter bij Shipmate besteld, en 7.500 papieren zwaai-vlaggen. Van het aantal bestelde tafel- en automodellen kon ged Franco geen specificatie geven. Er is bij twee verschillende fabrieken bestelling gedaan, zodat voor het geval één van de zendingen mocht mislukken of niet tijdig aankwam, men toch tenminste de helft van het bestelde aantal kreeg op Curaçao. Daarom waren de bestellingen al begin mei gedaan. Toch stond de gedeputeerde een ogenblik het zweet op het voorhoofd, toen één van de zendingen, die via Caracas verliep, in een Venezolaans pakhuis terecht kwam, in plaats van naar Willemstad verschep

te worden.

De aantallen voor bestellingen zijn bepaald op basis van berekeningen van het zogenaamde "saturatie-punt". Dat is het aantal vlaggen dat nodig is om de indruk te wekken dat ieder huis en elk gebouw een vlag heeft, legde Franco uit. Volgens berekeningen bedraagt dit acht à tien procent van het aantal huizen; voor Curaçao werd uitgegaan van een woningbestand van 40.000. Bovendien werd in rekening gehouden dat de fabriek voor bepaalde aantallen aan lager tarief rekent, wat weer zijn invloed heeft op de verkoopprijs per eenheid, zei Franco.

Hij gaf toe dat nog een "fout" gemaakt is: het Antillenhuis in Nederland heeft geen vlaggen gehad. En dat nog wel terwijl de bestelling en afhandeling van de verzending en dergelijke allemaal via het Antillenhuis verliep. Dit is volgens de gedeputeerde echter niet zo'n groot probleem, omdat de vlaggen tevens bij de fabrieken zelf te koop zijn. Toch is het Bestuurscollege voornemens enkele vlaggen naar het Antillenhuis te verschepen, verklaarde ged Franco.

Wathey hoopt op deelname PPA

Partijbijdragen voor concept-regeerprogramma

WILLEMSTAD—Informateur dr Claude Wathey verwacht dat er een kabinetsformatie tot stand zal kunnen komen waaraan het merendeel van de Antilliaanse politieke partijen zal deelnemen. Gezien het standpunt van de MEP is op dit moment slechts deelname van de PPA een onwaarschijnlijke zaak. Wellicht echter komt er in de stellingname van de MEP nog een verzoeking die deelname van de PPA alsnog mogelijk zou maken, hoopt de informateur.

Informateur Wathey onderhield zich gisteren in Miami met MEP-leider Betico Croes. Uit dit openhartige gesprek, aldus Wa-

they, kon worden afgeleid dat de meeste obstakels die een kabinetsformatie zouden kunnen hinderen, toch al wel uit de weg geruimd zijn. Croes althans had hem te kennen gegeven niet al te veel hindernissen meer op een formatie-pad aanwezig te achten. Wel had de Arubaanse politicus, zo verklaarde vanmorgen de informateur tegenover de Amigoe, bij deze gelegenheid het standpunt van zijn partij, niet samen met de PPA in een regering te willen zitten, herhaald.

Een nationaal kabinet, zei Wathey desgevraagd, achtte hij zoals de zaken er nu voor stonden, niet direct haalbaar. Zeker niet indien de MEP haar ingomen standpunt ten aanzien van de PPA handhaaft. Dat de PPA om die reden in een kabinet zou moeten ontbreken, zei de informateur jammer te vinden. Mogelijk dat dit toch niet het geval zou hoeven zijn. "Zolang er leven is, is er hoop", aldus Wathey.

Als alles volgens plan verloopt, denkt hij nog tegen het einde van de week het regeerprogramma, zoals hem door gouverneur dr René Römer werd verzoekt, opgesteld te kunnen hebben. In een telegram aan de gouverneur gaf hij deze vandaag te kennen de verschillende politieke partijen om hun bijdrage aan het regeer-programma te hebben verzoekt. Die bijdragen, zo liet hij de partijen vorige week weten, wilde hij uiterlijk vandaag binnen hebben. Alhoewel hij, naar hij de Amigoe verklaarde, tot vanmorgen nog geen van de bijdragen ontving, verwachtte hij deze in de loop van vandaag en morgen te kunnen ontvangen. Het samenstellen van het programma aan ondermeer de hand van de bijdragen zou dan niet al te lange tijd meer in beslag hoeven nemen, aldus informateur Wathey.

Jongeman verdronken op Barbarabeach

WILLEMSTAD—Op Barbarabeach is zondagmiddag de 22-jarige Anthony Trinidad, door verdrinking om het leven gekomen. De man zat op een van de boeien in het water en raakte in moeilijkheden toen hij terug wilde zwemmen naar de kant. Hij werd uit het water gehaald en op het strand werd eerste hulp toegepast maar dat mocht niet baten. Het personeel van de Havenpolitie stelt een onderzoek in.

WILLEMSTAD—Een bewoner van een woning aan de Scharloeweg werd zaterdagmiddag toen hij in de hoofdzal van het gebouw in zijn stoel zat te slapen verrast door een indringer. De man greep hem in zijn nek en hield hem in een houdgreep vast. De man stak zijn hand in de broekzak van de aangever en nam een bedrag van 150 gulden uit de zak weg. Hierna verdween de indringer. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Besprekingen prematuur en inopportuun geacht

PNP en DP niet naar bijeenkomst met KvV

WILLEMSTAD—De partijen PNP en DP zullen vandaag niet deelnemen aan een door de Kamer van Vakbonden (KvV) opgezette informatie-avond tussen de vakbondskamer en de vier Curaçaose partijen. De MAN daarentegen nam de uitnodiging wel aan. Of de vierde partij, Frente, hieraan ook gehoor zal geven, was vanmorgen niet bekend.

In brieven aan het KvV-bestuur lieten het afgelopen weekeinde zowel de PNP als de DP weten een bespreking met de KvV uit te willen stellen tot na voltooiing van de informatieperiode. De vakbondskamer wilde met de partijen van gedachten wisselen, zo zette zij in de uitnodiging uiteen, over 'de huidige politieke situatie en het formatie-proces voor een centrale regering'.

Naar PNP-voorzitter Gilbert de Paula de KvV liet weten, zijn de partijen uitstekend op de hoogte van elkaars standpunten op het gebied van de staatkundige ontwikkelingen en is daarbij bovendien sprake van grote eensgezindheid onder de partijen. Omdat evenwel, ten aanzien van het formatie-proces, informateur dr Claude Wathey zijn taak nog niet afrondde, de Curaçaose partijen momenteel gesprekken met de MEP voerden en bovendien intern de PNP een kabinetsformatie nog diepgaand wil doornemen, acht de partij een bespreking met de KvV op dit moment wat voorbarig. Het zou efficiënter zijn, aldus de Paula, om eerst de dialogen tussen de partijen en de interne partij-analyse van de resultaten te laten plaatsvinden, alvorens met het KvV-bestuur van gedachten te wisselen.

De DP hanteerde in haar

schrijven aan de KvV nagenoeg gelijklopende argumenten. De partij oordeelde het op het ogenblik niet opportuun, aldus daarom partij-leider Agustin Diaz in zijn brief, een dialoog met de vakbondskamer aan te gaan. Zij gaf er de voorkeur aan eerst het concept-regeerprogramma, dat door informateur Claude Wathey moet worden samengesteld, af te wachten. Nadien was zij alleszins bereid met de KvV bijeen te komen, besloot Diaz.

MAN-voorzitter Reintje Martina verklaarde vanmorgen tegenover de Amigoe dat zijn partij de uitnodiging wel aanvaard had. De MAN zag geen enkel probleem met de Kamer van Vakbonden bijeen te komen, aldus Martina. Luisteren naar de standpunten en suggesties van de vakbondskamer kon immers geen kwaad, meende hij. Evenzo was de partij in principe bereid op alle vragen die zich konden

voordoen antwoord te geven. Indien per slot van rekening vragen aan de orde kwamen, waarop een antwoord problematisch zou zijn of zelfs prematuur, zou dat het KvV-bestuur normaal kenbaar kunnen worden gemaakt, dacht hij.

Of de Frente op de uitnodiging ingaat, kon niet worden achterhaald. Frente-leider Wilson (Papa) Godett, die evenals de andere partijen afschriften ontving van de schriftelijke afzeggings van PNP en DP, kon vanmorgen niet worden bereikt. Ook met KvV-voorzitter Errol Cova kon geen contact tot stand worden gebracht voor zijn commentaar. Voorafgaande aan de met de politieke partijen voorgenomen vergadering, zouden in de namiddag de besturen van de bij de Kamer van Vakbonden aangesloten bonden voor een bespreking samen komen.

Min De Koning wil naar 2e Kamer terug

WILLEMSTAD DEN HAAG—Minister Jan de Koning van het CDA is niet beschikbaar als bewindsman in een volgend Nederlands kabinet. "Drie kabinetten en drie verschillende departementen in negen jaar is mooi genoeg", verklaarde de bewindsman in het Elseviers Magazine.

De Koning was achtereenvolgens minister van Ontwikkelings-samenwerking van 1977 tot 1981, van landbouw en Visserij van 1981 tot 1982 en sinds het optreden van het kabinet-Lubbers (4 november 1982 tot heden) minister van Sociale Zaken en Werkgelegenheid. Die functie combineert hij met het ministerschap voor Antilliaanse Zaken in de Nederlandse regering.

"Ga je in meer dan drie kabinetten zitten, dan is dat te veel van het goede", aldus De Koning die over een maand een volgende dienstreis naar de Antillen maakt. Hij wil terugkeren als lid van de Tweede Kamer voor de CDA-fractie.

ANDECO
REAL ESTATE NY
TEL.: 26008
FOR RENT

Furnished
HOUSE
2 bedrooms-2 bathrooms
with
SWIMMINGPOOL
in residential area
close to beach

FOR RENT
Furnished
APARTMENT
at MALMOK
US\$ 600.- per month

Plan voor staatshoofden-conferentie Parlatino wil stappen voor LA-Economische gemeenschap

SAN JOSE — Het Latijns-amerikaanse parlement wil een bijeenkomst gaan organiseren van de staatshoofden van Latijns Amerika als beginpunt voor het opzetten van een Latijnsamerikaanse economische gemeenschap (CEL). Volgens het Parlatino is de tijd daar nu rijp voor.

Het parlement met vertegenwoordigers van het hele continent beëindigde in de Costa Ricaanse hoofdstad een tweedaagse vergadering en kwam daarbij uitvoerig te spreken over de noodzaak voor een nieuwe internationale economische opzet waarbij men uiteraard ook uitgebreid zijn gedachten liet gaan over de kwestie van de enorme Latijnsamerikaanse buitenlandsschuld. Het Parlatino kon zich terugvinden in de verklaring van Quito, opgesteld tijdens een bijeenkomst van presidenten

ten in Ecuador. Ook stelde het Parlatino zich achter de verklaring van Cartagena, welke zich ook bezig hield met het schuldenprobleem. Het Latijnsamerikaanse parlement vond dat men aan de verklaring van Cartagena armen en benen moet geven door het scheppen van een instrumentarium om de aanbevelingen daarvan ten uitvoer te brengen.

Het Parlatino sprak zich ook uit voor een conferentie van parlementariërs van de Verenigde Staten, Japan, de Europese Gemeenschap en de Raad van Europa samen met die van Latijns Amerika over de schuldenzaak.

De vergadering in San Jose concludeerde ook dat het schuldenprobleem niet alleen een zaak is van geld en economie

maar dat het ook een uiters belangrijk politiek probleem is geworden welke het voortbestaan van de democratie in Latijns Amerika kan aantasten als niet op de juiste wijze wordt opgetreden. Bij de oplossing van deze kwestie acht het Parlatino de vorming van een economische gemeenschap van groot belang. Vandaar het idee van een Latijnsamerikaanse top-conferentie om van daaruit te beginnen met de Latijns-Amerikaanse economische gemeenschap.

De Latijnsamerikaanse parlementsleden waren het met elkaar ook eens dat de voorwaarden waaronder de 350 miljard aan buitenlandse schuld door Latijns Amerika moet worden terugbetaald onaanvaardbaar zijn. Zij vormen zelfs een bedreiging voor Zuid Amerika, zo meenden zij. Er waren vijftien landen op deze vergadering aanwezig met zeventig gedelegeerden.

Problema ku bo aparatonan i instalashonnan elektriko, air-co, frigidaire, stoof di gas, etc.

Bel 46209

DJO FARRO

Zeewijk 13A

Ongeluk Chileense kopermijn met drie doden

SANTIAGO — Bij een ongeluk in de kopermijn El Indio in Chili zijn drie mijnwerkers omgekomen. Twee electriciteitsmasten stortten namelijk in. De slachtoffers waren bezig met uitbreidingswerk voor de stroomvoorziening.

TE HUUR
Modern
NIEUW PAND
geschikt voor kantoor, vlakbij Nassastraat, Oranjestad.
Kan direkt beschikt worden.

Voor info:
Tel. 21432-21168
(tijdens kantooruren)

LONDEN — Nu de Britse havenstaking voorbij is staan de mijnwerkers weer alleen aan het stakingsfront. Hun staking ging vandaag de 20e week in.

Voor al Uw
ALUMINIUM PLATEN

DEL-S 600 P-1234©
AL-FAJR ARTWORK CO 25km
T.I.R. A-4195©
NOTAUSGANG

groot of klein met:
= naam
= huisadres
= leuze voor auto enz. enz.

Bel: **ODURAY N.V.** Aruba: Tel. 41144
Wij leveren ook op Curaçao en alle andere eilanden.

DEPARTEMENT ECONOMISCHE ZAKEN ARUBA					
BEKENDMAKING					
Ingevolge Ministeriele Beschikking zijn de volgende maximumprijzen vastgesteld voor het Eilandgebied ARUBA ingaande 21 juli 1984.					
Artikel/Merk:	Inhoud	Hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel	Hoogst toelaatbare prijzen aan de consument	Stijging of daling	
a. Maïsmeel:					
AMAPOLA - geel	24/2 lbs.	f. 22,90	f. 1,06	- 0,05	E.P.
ROBIN HOOD - geel	24/2 lbs.	f. 35,79	f. 1,66		
b. Suiker:					
NORA-wit	10/2 kg.	f. 24,58	f. 2,65	N.P.	
c. Koffie:					
NESCAFE - granuleerd	24/100 gr.	f. 39,63	f. 1,83	- 0,61	
	24/200 gr.	f. 66,05	f. 3,05	- 1,71	
d. Babyvoeding:					
GERBER - chunky foods	12/6 1/4 oz.	f. 10,88	f. 1,01	- 0,07	R.
MILUPA - 7 granen	20/200 gr.	f. 33,44	f. 1,86		R.
- KKP met vruchten	20/300 gr.	f. 55,97	f. 3,11		R.
- KKP met tarwegries en honing	20/275 gr.	f. 45,76	f. 2,54		R.
	12/200 gr.	f. 27,03	f. 2,50		R.
e. Roomboter:					
MURRAYVALE - ongezoeten	40/250 gr.	f. 51,92	f. 1,44	N.P.	
f. Spijlsolje:					
HUNT WESSON	8/48 oz.	f. 45,05	f. 6,08	N.P.	
	6/1 gal.	f. 73,92	f. 13,31	N.P.	
g. Melkpoeder:					
FARM-28% botervet, instant	24/400 gr.	f. 43,89	f. 1,98	N.P.	
	12/900 gr.	f. 46,10	f. 4,15	N.P.	
	6/1800 gr.	f. 42,82	f. 7,71	N.P.	
	6/2500 gr.	f. 59,53	f. 10,72	N.P.	
	24/400 gr.	f. 58,87	f. 2,85	N.P.	
	12/1 kg.	f. 65,74	f. 5,92	+ 0,02	
	6/2 kg.	f. 60,83	f. 10,95	- 0,02	
h. Geneesmiddelen (Diabetes Mellitus):					
M-73 Tes-Tape, 100cm. "LILLY"		f. 3,66	f. 4,58	- 0,07	
Diabinese					
500 st/250 mgr. "PFIZER"		f. 119,43	f. 149,29	+13,95	
per tablet			f. 0,30	+ 0,03	

N.B.: Het is toegestaan bovenvermelde artikelen tegen een lagere prijs te verkopen.
+ = verhoging / - = verlaging / E.P. = Eerste Prijsvaststelling / R. = Rectificatie / N.P. = Nieuw Product.
Eventuele klachten gelieve telefoon no. 24650 toestel no. 21 op te bellen.
Eerstvolgende publicatie geschiedt: 4 augustus 1984.
Prijzeverhogingen dienen schriftelijk aangevraagd te worden vóór: 1 augustus 1984 om 12.00 uur 's middags.

Nu met f. 1.000,- korting

OVERAL LADA
waar U ook kijkt!!

Waarom?
Met o.a. een model met een motor van 1500 cc.
Geheel gewijzigde elektrische installatie en ignition-switch.
Lada biedt aan een modern transport, comfortabel economisch en alle onderdelen in voorraad.

Vraagt gratis proefrit bij:

LADA een tank van een auto.

ARUCAR Sabana Blanco 35 Tel.: 23055/21208

WE TRY HARDER

AUTOSALE
Profiteer van deze aanbieding.

Bij **AVIS**

Kolibriestraat 14 SIMON ANTONIO

TOYOTA COROLLA STATIONWAGEN 1982, standard **Fls. 6.800,-**
TOYOTA COROLLA STATIONWAGEN 1982, standard **Fls. 6.500,-**
SAPORRO met airco **Fls. 19.500,-**
AM/FM radio, cassette, 1983
TOYOTA CARINA vier deuren, airco, 1983 **Fls. 9.500,-**
DATSUN 1600 PICKUP 1981 **Fls. 6.000,-**
DATSUN SUNNY 1982 **Fls. 6.000,-**

Financiering mogelijk.
Auto's zijn iedere werkdag van acht uur des morgens tot vijf uur in de middag te bezichtigen.

by: **AVIS** Kolibriestraat 14
We try harder.

SPECIALE WEEK-AANBIEDING

10% korting
op alle **BOSCH** produkten

zoals: Batterijen
Wiper blades
Spot lights
en nog veel en veel meer.

Komt eens kijken bij:
ARUCAR N.V.
Sabana Blancoe 35
Telefoon: 21208 en 23055

original body & engine parts!
HYUNDAI PONY & RENAULT
at: **50% DISCOUNT!**
"we ship everywhere"
AUTO CENTER ARUBA N.V. tel. 23760
kamerlingh onnesstr.25, aruba

que **FILOMON REYNALDO FREDERICA**, residencia en Aruba, constituyendo domicilio en la oficina del abogado, mr. B.A. Nagtegaal, situada en J.G. Emanstraat no. 72-A en Oranjestad, Aruba, ha presentado una solicitud en dicha Corte para obtener permiso para implantar una demanda de divorcio contra **MIRIAN ESTHER SANTAMARIA GONZALEZ**, sin domicilio o paradero conocido en las Antillas Neerlandesas;

que la comparecencia de reconciliación ha sido fijada el miércoles, 15 de agosto 1984 a las 3 de la tarde en el edificio de la Corte, situado en J.G. Emanstraat no. 51 en Aruba.

La Secretaria de la Corte, A.M.V. Vrolijk.

que **FELICIANO DOMINICO KOCK**, residenciado en Aruba, constituyendo domicilio en la oficina del abogado, mr. C.A. Hese, situada en J.G. Emanstraat 112 en Oranjestad, Aruba, ha presentado una solicitud en dicha Corte para obtener permiso para implantar una demanda de divorcio contra **MERCEDES ACEVEDO**, sin domicilio o paradero conocido en las Antillas Neerlandesas;

que la comparecencia de reconciliación ha sido fijada el miércoles, 15 de agosto de 1984 a las 3 de la tarde en el edificio de la Corte, situado en J.G. Emanstraat no. 51 en Aruba.

La Secretaria de la Corte, A.M.V. Vrolijk.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO SHARON ROSE
Rembrandt Dining Room at 8.30 p.m. (except on Wednesdays)
Galactica Discotheque Nightclub at 12.00 p.m.
accompaniment by the "Third Dynasty" our houseband
Fridays and Saturdays
Galactica Nightclub 10.00 p.m.-1.30 a.m.
THE GOLDEN NOTES
Sunday: 1-5 Poolbar:
LOS CACIQUES

TALK OF THE TOWN Restaurant
International cuisine
Superb atmosphere
6.00 p.m. on
Tel.: 23380

ARUBESQUE PROUDLY PRESENTS
CRAZY HORSE
Revue de Paris
Aruba Concorde Hotel - Casino.

AMERICAN ARUBA PROUDLY PRESENTS...
LARRY ALLTOP
Two Shows Nightly - **STELLARIS SUPPER CLUB** - Dinner Seatings 7:30/8:00 pm
Dinner Show 9:15 pm
- **LE CLUB LOUNGE** -
Midnight Show 12:00 mn
Covercharge: 2 drinks minimum per person
For Reservations call: 24500
Social Hostess, ext. 9
Stellaris Supper Club, ext. 8

ASTORIA
SAN NICOLAS TELEFOON 45132
open: 11.00 a.m. - 10.30 p.m.
EVERY DAY
Keuken geopend van 11.00 a.m. - 9.30 p.m.
CANTONCHINESE FOOD
en óók voor CATERING.

PIZZA PUB
L.G. Smithboulevard 154 - Tel.: 29061
Gezellig voor Italian Pizza's, submari- nes, Mexican specialties.
early breakfast - ocean view terrace.

In weekend, van vrijdag t/m zondag tot 3.00 des morgens geopend.

CATTLE BARON
Tel.: 22977 of 27833
Dat wordt een dubbel succes. Geopend: 12.00-3.00 en 6.00-11.00.

DRIVE-IN THEATRE:
Monday & Tuesday at 8.30 p.m.

BOULEVARD:
Monday thru Tuesday at 8.30 p.m.

ENTRANCE: FLS. 4.-
ADMISSION: 14 YRS.

ENTRANCE: FLS. 5.-
ADMISSION: 14 YRS.

abc aruba bouw centrum

Weststraat 22
TEL: 23067

ABC DENKT MET U MEE!

- **BADKUIPEN** staal geëmailleerd, in alle kleuren. **fls. 250.-/stuk**
- **DOUCHE BAKKEN** in geëmailleerd staal en kunststof, alle maten en vele kleuren **fls. 150.-/stuk**
- **WASTAFELS** in vele kleuren en maten **fls. 110.-/stuk**
- **BUITENDEUREN** Koloniale stijl **fls. 190.-/stuk**
- **STALEN BUREAU'S en KANTOOR KASTEN** voor zeer lage prijzen.
- **COLY VINYL TEGELS** in de kleuren: grijs, antraciet, beige, enz. **fls. 2.-/mtr.2**

VELE BOUWMATERIALEN IN VOORRAAD.

JUIST AANGEKOMEN: TEGELS voor wand en vloer, **ASBEST CEMENT PLATEN** en **SCHARNIERNOKKEN**, **HANG EN SLUITWERK** en nog **VEEL EN VEEL MEER!**

Bij aankoop van fls. 25.- 7 sponzen kado
Bij aankoop van fls. 250.- 30 glazen kado

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Teléfono: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 22950, 21639 en 22316. Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank. Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

AMISTAD DRIVE THRU & RESTAURANT

Tanki Leendert - Tel. 28126

Geopend van 11.00 a.m. - 03.00 a.m. 16 uren achter elkaar.

GESPECIALISEERD in SEAFOOD, ARUBAANSE en INTERNATIONALE GE-RECHTEN.

Bij bestelling van twee of meer gerechten bezorgen wij bij U aan huis. Zaterdagavond: Live music in Cabaña Catiri.

BIOSCOPEN

BOULEVARD: 20.30 uur *The search for Spock* (14 jr.).

DRIVE-IN: 20.30 uur *Adios Miami* (14 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25542; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN

San Nicolas en Savaneta: dokter E. Weststrate, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.



The best "Airco" to Possess.

"TEARASA"
Excl. Distributor
For "Aruba"
Tel.: 22188

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maand van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

MOKO ZOO RANCH: in de vakantietijd iedere dag geopend van 10.00-18.00 uur.

YOUTH IN ONE ACCORD (van 22 tot 29 juli): 19.30 uur diensten in Oranjestad (Mon Plaisir).

SPORT
BASEBAL: 20.00 uur (AA-kl.) Aruba Video Center vs Ennia Athletics - Marlboro Ballpark. 20.00 uur (A-kl.) Visser Trading vs Concorde - Lago Sportpark.

DINSDAG

DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)

zuigelingenbureau's
08.00-10.00 uur te Oranjestad;
08.00-11.00 uur te Noord;
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Nicolas.

(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)
ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 19.00-20.00 uur training - Aruba Palm Beach hotelbad.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag 1/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

Pontilius: absentie-cijfers stijgen flink

Sobere herdenking van vierde lustrum van FTA

ORANJESTAD — In het radio-programma van de FTA zondag werd aandacht besteed aan het feit dat het gisteren twintig jaar geleden was dat de FTA opgericht werd. Gezien de moeilijke tijden en vele arbeids-problemen op Aruba besloot het bestuur dit vierde lustrum slechts met een radio- uitzending te herdenken.

Namens het bestuur spraken Ildo Rasmijn en Adelita Tromp-Bisip woorden van dank aan al die personen die zich in de loop van die jaren voor het vakbondswerk van de FTA hebben ingezet. Voorzitter Anselmo Pontilius stond stil bij de moeilijke tijden die de FTA doormaakt,

waarbij werknemers uit dank voor hun werk zich in een situatie bevinden, waarin de FTA hen niet wenst te verkeren. We moeten niet met de armen over elkaar blijven zitten en steeds maar de huidige situatie de schuld geven, aldus de FTA, nu meer dan anders zullen wij gezamenlijk voor de belangen van de werknemers moeten opkomen.

Tijdens het onlangs gehouden studieweekende kwamen het FTA-bestuur en leden tot de conclusie dat de komende jaren de FTA zal moeten veranderen in een organisatie, waarbij de leden actief moeten deelnemen in de ontwikkeling van de bedrijven om de ontwikkeling van Aruba te redden, doch ook om verkeerde rechten te behouden. In dit

verband wees de FTA-praes op de komende staatkundige veranderingen voor Aruba, waarvan velen nog niet op de hoogte zijn, terwijl in de toekomst toch niet alleen de leiders maar iedereen hierbij betrokken moet worden.

De FTA- voorzitter wees erop dat het onze bestuurders aan planning en inzicht ontbreekt, hetgeen onder meer blijkt uit de situatie bij de Aruben met het sluiten van het Aruba Caribbean Hotel en het Water- en Energie Bedrijf. De situatie, die onze overheid veroorzaakt, is niet te vergeven, maar het is nog niet te laat om tot inkeer te komen. Daarom komt de FTA steeds weer met kritiek, die ook opbouwende kritiek is. De toestand waarin wij nu verkeren, vindt voornamelijk zijn oorzaak in het feit dat onze leiders de afgelopen jaren teveel aandacht aan het staatkundige aspect hebben besteed en veel te weinig aan de sociaal- en economische problemen. Hierbij wordt vergeten dat een gezonde sociale en economische situatie een stevige basis voor een goede toekomst kan vormen en onmisbaar is.

Uitvoerig stond de heer Pontilius stil bij de velen die hun werk verliezen, het hoogste aantal in de twintig jaren werk van de FTA. Er wordt weliswaar gewerkt aan herstel van de economie, maar zolang de vakbonden niet als gelijke partners in dit proces worden behandeld en ook werkelijk inspraak krijgen, kan het nooit een gezonde economie worden.

Doch ook ging de FTA-voorzitter voor de FTA-spiegel staan en wees erop dat ook de FTA-leden fouten begaan door bijvoorbeeld niet tijdig of helemaal niet op het werk te verschijnen. Cijfers over niet op het werk verschijnen stijgen flink, zo liet Anselmo Pontilius weten. De werknemers zullen moeten beseffen dat we in andere tijden leven en dat de komende jaren nog moeilijker zullen worden. Sprekend over de werkloosheid wees de FTA-voorzitter erop dat er weer een groot aantal personen van school is gekomen en geen werk kan vinden. Hierdoor zullen ook de sociale problemen zoals verdovende middelen, drugs, prostitutie, enz. voortduren. De FTA-voorzitter deed een beroep op de werkgevers om maatregelen te treffen — zoals bij werkuren enz. — waardoor meer mensen aan het werk kunnen worden gezet.

SAN NICOLAS — La Fama / Seguros Mansur wist zaterdagavond zijn 4e plaats in de voetbalcompetitie te handhaven door een 1-0 overwinning op Bubali / Body Language. Het winnende doelpunt werd in de 40e minuut door Sherwin Richardson gemaakt toen Bubali's goalie, Frans Zievinger, bij een poging een voorzet van Carlos Rubio te stoppen, niet klemvast was en Richardson de terugspringende bal in het net joeg. In de tweede etappe bleef het sterke verdedigings- spel van La Fama in stand, waardoor Bubali's aanvallen steeds weer onschadelijk gemaakt konden worden. Bubali's beste kans om te scoren kwam 5 minuten vóór het einde toen bij een voorzet Robby Tromp, met doelman Gian Pieters uit positie, de bal tegen de staander schot en daarmee de gelijkmaker verloren deed gaan. La Fama heeft thans 7 punten uit 8 wedstrijden, terwijl Bubali met zijn 8 punten bleef, maar nu uit 8 wedstrijden. Morgenavond wordt in het Lago Sportpark de wedstrijd San Luis / Banco di Caribe - RCA / Toyota gespeeld. Op bijgaande foto verricht La Fama-verdediger, Orvin Croes, opruiming bij een Bubali-aanval.



ORANJESTAD — In het Koolon restaurant werd zaterdagavond de viering van het feit dat het Wit Gele Kruis een kwart eeuw als stichting werkzaam is, ingezet met een diner voor de zusters, aangeboden door Mansur Trading Company (zie foto). Gilberto (Skere) Arends bood namens Mansur aan de jubilerende stichting een kuchi-klok (zie foto), welke in ontvangst werd ge-

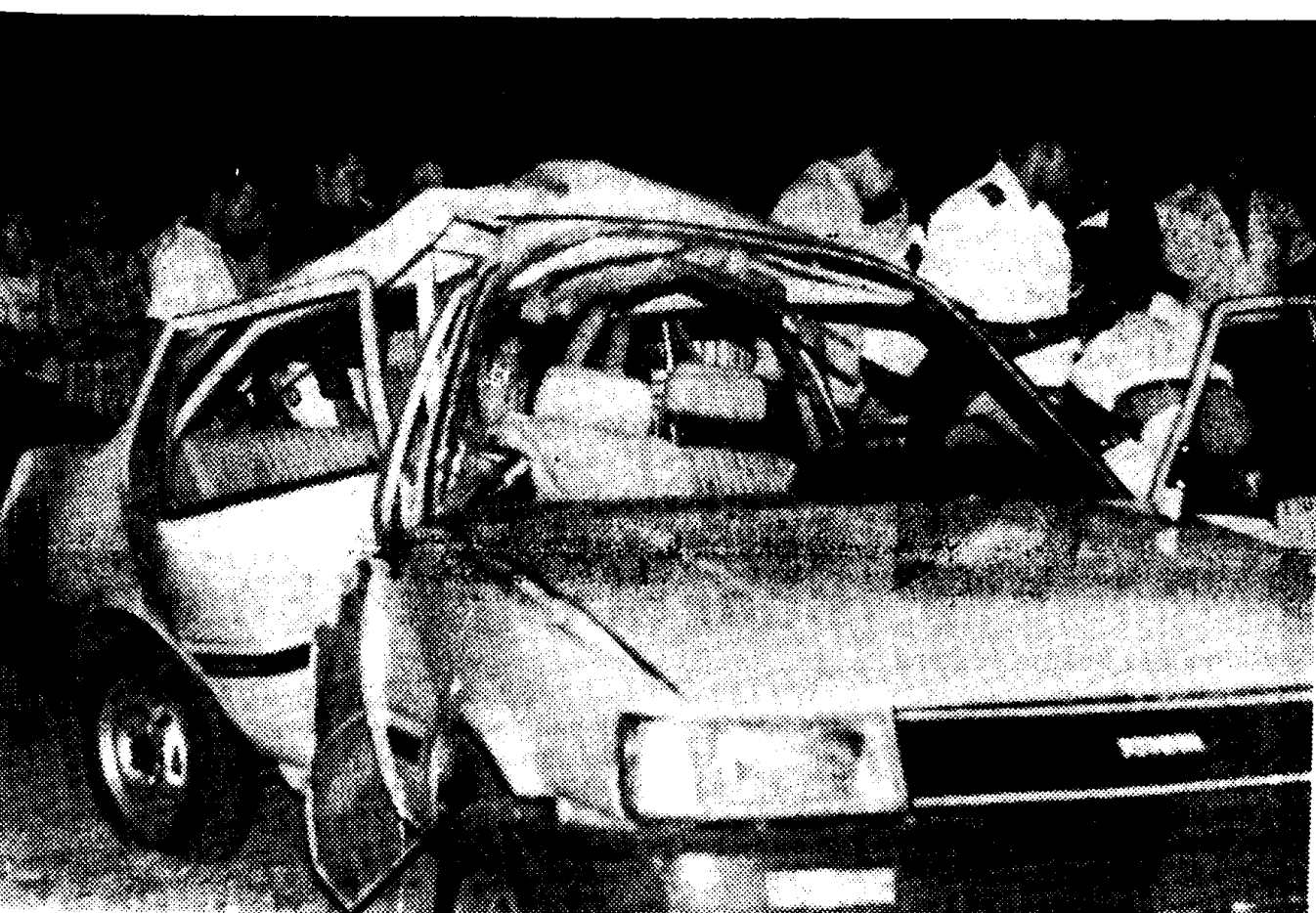
nomen door voorzitter Hipolito Tromp die deze overdroeg aan hoofdzuster Margarita Pourier. Skere Arends mocht ook een geschenk in ontvangst nemen van het WGK — verpakt in een Pampers — omdat hij er iedere week weer voor zorgt dat de consultatie- bureaus van het Wit Gele Kruis over geheel Aruba over voldoende Pampers voor de babies beschikken.

Fataal gevolg steekpartij

MACUARIMA — In het Dr. Horacio Oduber hospitaal overleed zondagmiddag omstreeks het middaguur de 31-jarige Giovanni Jacopucci van Catiri 41. Hij was vrijdagavond betrokken bij een steekpartij, waarbij de 30-jarige vrouw Y.B. zei dat het slachtoffer haar lastig vielen dat zij hem toen met een mes stak. Reeds eerder had de vrouw met het slachtoffer problemen gehad omdat hij haar lastig viel.

Nadat de vrouw het slachtoffer met een mes had gestoken, verdween deze, doch zaterdagmorgen twee uur kwam bij de politie de melding binnen dat een man met een bloedende wonde bijeenwoning lag. Dat bleek vijftig meter van de woning van de vrouw te zijn. In zorgwekkende toestand werd het slachtoffer naar het hospitaal overgebracht, waar operatief werd ingegrepen. Gistermiddag overleed de man in het hospitaal.

De vrouw werd door de politie voor verhoor aangehouden. Zij was na het steken van de man naar het hotel gegaan waar haar echtgenoot werkzaam is om deze op de hoogte te stellen van het gebeuren.



ORANJESTAD — Ter hoogte van het Concorde Hotel op de L.G. Smith Boulevard was in het afgelopen weekeinde een verkeersongeval, waarbij de bestuurder van een auto de macht over het stuur verloor en met een stevige vaart tegen een palmboom reed. Het resultaat was vier zwaargewonden en een totaal- vernielde wagen (zie foto).

Winst op Dominicanen en Curaçao

Aruba gaat goed op LL-kampioenschappen

ORANJESTAD — De North League Senior- selectie van Aruba doet het tot nu toe voortreffelijk in de Latijns-Amerikaanse Little League baseball-kampioenschappen in St. Croix, Virgin Island. De Arubaanse vertegenwoordiging wist de twee gespeelde wedstrijden in winst om te zetten: zaterdag met 8-7 tegen de Dominicaanse Republiek en zondagmiddag met 5-4 tegen Curaçao.

Beide wedstrijden gingen er spannend aan toe. In de zondagwedstrijd tegen Curaçao had Aruba tegen Curaçao een 4-0

voorsprong. Curaçao beet echter terug en liep in tot 3-4. De 5e run die Aruba in de 4e inning maakte, bleek in het verder verloop van de wedstrijd van zeer groot belang te zijn, doordat Curaçao in de 5e inning nog een wist te maken om de eindstand op 5-4 voor Aruba te eindigen.

Aruba maakte tegen Curaçao 5 runs, 6 hits, 2 errors, en Curaçao 1 runs, 6 hits, 6 errors. Vincent Willems werd de winnende pitcher voor Aruba.

De volgende wedstrijd van Aruba is woensdagmiddag 4 uur tegen de winnaar van de wedstrijd Panama - Venezuela.

Hem vindt u
alleen in de
Amigoe



HEER OLLIE,
oftewel Ollie B. Bommel en zijn trouwe vriend Tom Poes. Geen Nederlands-talige krant van enige kaliber kan zonder deze somtijds maatschappij-kritische strip.

U TREFT HET MET ZO'N KRANT I

Op deze foto maakte Bryan Huntington een van de 7 Amstel-runs.

Tegen Ennia en tegen Marlboro

Hekkesluiter Amstel lijdt 2 nederlagen

ORANJESTAD — Hekkesluiter van de Arubaanse baseball- competitie, Amstel, leed in het afgelopen weekeinde weer twee gevoelige nederlagen. Vrijdagavond ging de bierploeg met 8-17 ten onder tegen Ennia Athletics en zondagmiddag met 7-13 tegen Marlboro. Amstel blijft in de kelder nu met 17 nederlagen tegen 6 overwinningen.

Vrijdagavond bombardeerden de Ennia-batters de Amstel-pitchers met liefst 21 hits die goed waren voor 17 runs. Regalado Martilia, de winnende pitcher voor Ennia, stond slechts 7 hits toe aan Amstel, die hieruit 8 runs wist te halen. De Amstel-nederlaag werd op naam van Michael Laclé geboekt. Ennia's prestatie was: 17 runs, 21 hits, 4 errors en die van Amstel: 8 runs, 7 hits, 2 errors. Jan Simmons (Ennia) was met 1 hit in 1 keer aan slag de beste batter van de wedstrijd.

Zondagmiddag bood Amstel tot de 4e inning nog goede tegenstand aan Marlboro door in deze inning een 1-4 achterstand om te buigen in een 5-4 voorsprong. In dezelfde inning echter wist Marlboro — door 2 runs te scoren — de leiding weer over te

nemen met 6-5. Hierna was het Marlboro die verder ging met scoren: 2 runs in de vijfde inning (8-5), 4 runs in de zesde inning (12-5) en nog een laatste run in de zevende inning (13-5). Het gelukte Amstel in de laatste slagbeurt nog 2 runs te maken, waardoor de eindstand 13-7 voor Marlboro werd. Voor Marlboro werd Lionel Bikker, de vervanger van starter Frank Kock, de winnende pitcher, terwijl Richard Marie, die het pitcherswerk aan James Hazel moest afstaan, de verliezer voor Amstel werd. Marlboro, die zijn 18e overwinning boekte, maakte 13 runs, 17 hits, 2 errors, terwijl Amstel 7 runs, 6 hits, 3 errors had. Richard Marie / Amstel had het beste slaggemiddelde met 1 hit in 1 keer aan slag.

Vanavond wordt in het Marlboro Ballpark de wedstrijd: Aruba Video Center - Ennia Athletics gespeeld.

Industrieconferentie op Barbados

WILLEMSTAD — Tegen de 250 potentiële investeerders voor het Caribisch gebied worden er verwacht op de conferentie die van 21 tot 24 oktober gehouden wordt op Barbados. Deze wordt georganiseerd onder auspiciën van de Unido, de afdeling van de Verenigde Naties die zich bezig houdt met industriële ontwikkeling.

Deze vergadering is opgezet om de promotie van investeringen in de Caricom (Caribische economische gemeenschap) ter hand te nemen. Een serie instellingen van Barbados zullen er vertegenwoordigd zijn zoals de Barbados Industrial Development Corporation, en de Caribische Ontwikkelings bank zal er zijn financiële steun aan verlenen net als de Unido.

Unido heeft zich ten doel gesteld een soort bemiddelingsinstantie in betrekking tot industrie- gebied te zijn. Nadere informatie over deze conferentie kan worden ingewonnen bij de heer Peter F. Ryan die Senior Industrial Development Field Adviser voor de Unido aangaande de Caricom- landen is. Hij houdt kantoor in het UNDP-gebouw in Bridgetown, Barbados (tel 429-2521).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelsdijkstraat (Lionsgebouw 1/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

MAANDAG: 17.30 Battle of the planets; 18.00 Different Strokes; 18.30 Air (Air pressure); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 "13" Musical; 19.45 Gubernacion; 20.00 Telenovelas; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Viaando cu KLM (Arte colonial: Escuela Quintana); 21.15 100 Years of Motoring; 21.45 Willem van Oranje; 22.40 Repetition Telenovelas; 23.10 Sluiting.

DINSDAG: 17.30 Mr. Magoo; 18.00 The world of Survival; 18.30 Nature and Science; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 "13" Musical; 19.45 Traffic Safety; 20.00 Telenovelas; 20.30 Culturalia (Journey into the Himalayas); 21.00 Cuida bo salud; 21.15 Preview on channel 13; 21.30 Magnum P.I. (Operation silent night); 22.30 Repetition Telenovelas; 23.00 Sluiting.

EERSTE DRIE PLAATSEN IN BEZIT VAN ALPHA, INDIANS EN SCORPIONS

Situatie in AA-baseball weer bij het oude

Alpha verslaat Pirates in marathon-wedstrijd

WILLEMSTAD — Ofschoon er zeker nog geen eind is gekomen aan de weerstand van de lager geklasseerde ploegen, schijnt de situatie in het AA-baseball na de wedstrijden van het afgelopen weekeinde weer bij het oude. De eerste drie plaatsen zijn namelijk weer in het bezit van Alpha/Zelbo, Sta Rosa Indians / Mennen (beide teams delen de koploperspositie) en Royal Scorpions Mr Baseball/M&C Bank, de ploegen die tot halverwege de derde competitieronde de toon hebben aangegeven. Zowel Alpha, Indians als Scorpions behaalden winst in het weekeinde. Voor Alpha was dit de eerste overwinning weer na een reeks van vijf nederlagen. In een ware marathon-wedstrijd die ruim 5 uur in beslag nam, versloeg Alpha met de score van 6-5 Sta Maria Pirates/Miller High Life dat zich wederom de pas naar een eventuele gedeelde eerste plaats zag afgesneden en in één keer afzakte tot de vierde positie. Scorpions riep voorts Cobras/Banco di Caribe na zes achtereenvolgende successen een halt toe terwijl Sta Rosa Indians het negental van Blue Hawks/Hart's Casino's een shut-out nederlaag toediende.

De blikvanger van het weekeinde was ongetwijfeld de slopende krachtmeting tussen Alpha en Pirates. De ploegen bestreden elkaar meer dan 5 uur lang en het was uiteindelijk Alpha dat in de zestiende innings de winst pakte door toedoen van Charlie Cijntje die een goede dag aan slag had met een totaal van 4 honkslagen. Pirates dat onlangs nog ook op zeer onfortuinlijke wijze verloor van Blue Hawks (een 2-0 voorsprong werd in Hawks' laatste slagbeurt door een homerun van Elvis Martis ongedaan gemaakt) ervaaarde voor de tweede achtereenvolgende keer de frustratie in het veld te worden achtergelaten. De frustratie was dubbel zo groot omdat zij vlak daarvoor tijdens hun slagbeurt in de zestiende innings de gelijke stand hadden weten te doorbreken en de zege binnen hun bereik waanden.

Een en ander was echter een herhaling van wat er zich in de voorgaande innings tussen beide ploegen had afgespeeld. De ploegen scoorden beurtelings tot de zesde innings waarna de stand (3-3) pas in de tiende innings weer een wijziging onderging. Maar een beslissing was nog niet in het zicht aangezien Alpha na een Pirates-run in de eerste helft van de tiende innings in zijn slagbeurt van repiek diende en ook een run liet noteren. De ploegen hielden elkaar daarna weer stevig in de "clinch" tot de gelijke stand in de zestiende innings weer werd doorbroken. Eerst weer door Pirates (op een honkslag van Edson Sophia) en daarna door Alpha dat eerst op een passball gelijkmaakte en daarna met een tweehonkslag van Charlie Cijntje uiteindelijk naar een 6-5 zege doordrukte.

De eindcijfers waren: Voor Alpha 6 runs, 15 hits en 4 veldfouten en voor Pirates 5 runs, 15 hits en 1 veldfout. Winnaar was Ruthson Sofia die vanaf de tiende innings in een waar pitchersduel gewikkeld was met Richinel Allee op wiens conto de nederlaag werd geschreven.

INDIANS - HAWKS
Na deze marathonwedstrijd

Seoel geeft garanties in verband met OS 1988

LOS ANGELES — De Zuidkoreaanse president Chun Doo-Hwan heeft in een brief aan het Internationaal Olympisch Comité (IOC) de garantie gegeven, dat het olympisch handvest voor en tijdens de Spelen in 1988 in Seoel in volle omgang wordt nageleefd.

"Vader jogging-sport" overleden bij joggen

NEW YORK — James F. Fixx, die met zijn in 1978 verschenen bestseller "The complete book of running" de in de Verenigde Staten tot een mode verheven en later ook naar andere landen overgeslagen van sport van het "joggen" veroorzaakte, is zaterdag op 52-jarige leeftijd overleden. Hij kreeg een hartaanval toen hij aan een lange loop bezig was. Volgens zijn zoon liep hij elke week zo'n 120 kilometer om zijn zieke hart sterker te maken. Sportvrienden zeiden dat Fixx wellicht al vijf jaar geleden aan een hartinfarct zou zijn bezweken als hij dat niet had gedaan.

volgde een bijzonder vlot afgevoerde ontmoeting tussen Sta Rosa Indians en Blue Hawks. Pitcher Edmond "Momon" Martina rehabiliteerde zich in deze wedstrijd volkomen door zijn team naar een 4-0 shut-out zege te werpen. Martina kreeg slechts 5 honkslagen tegen en ondervond niet al te veel problemen mede door dat zijn ploeggenoten vlekkeloos veldspel leverden. De Sta Rosa-ploeg scoorde in de eerste innings op een veldfout van de achtervanger, maakte er 2-0 van in de zevende innings op wildpitch en deed er in de achtste een schepje bovenop met een tweerun homer van Michel Daou.

De eindcijfers waren als volgt: 4 runs, 8 hits en 0 veldfouten voor

Voor deelname aan LA-kampioenschappen

Selectie Senior League naar Maagden Eilanden

WILLEMSTAD — Afgelopen donderdag vertrok een Senior League baseball delegatie van Curacao naar Sint Croix op de Maagden Eilanden, om aldaar deel te nemen aan de Latijns Amerikaanse Senior League Kampioenschappen. De Curacaose ploeg moet de Latijns Amerikaanse titel die afgelopen jaar gewonnen werd verdedigen. De Curacaose delegatie wist het afgelopen jaar zelfs het sub-

kampioenschap tijdens de wereldtitelstrijd te Gary Indiana in de Verenigde Staten, te veroveren. Zodoende moet nu alles op het spel gezet worden om de Latijns Amerikaanse titel weer in de wacht te slepen en zodoende een plaats te bemachtigen tijdens de wereldkampioenschappen om ook daar de titel van het afgelopen jaar te verdedigen.

De selectie wordt gevormd door de volgende spelers: Sherman Adriana, Broderick van Aanholt, Wismar Anselijena, Rurik Capella, Cherrel Corea,

geleefd. Dat verklaarde IOC-directrice Monique Berlioux in Los Angeles. De voorbereidingen in de Zuid-Koreaanse hoofdstad verlopen zonder problemen. Op 29 september zal IOC voorzitter Samaranch eregast zijn bij de officiële opening van het olympisch stadion.

Na afloop van de Spelen in Los Angeles worden ook de onderhandeligen over de televisierechten van Seoel weer opgenomen. Nog drie Amerikaanse stations zijn in de race, aldus Berlioux. Voor de afsluitende onderhandeligen is het evenwel van belang, dat de Zuidkoreanen een voorlopig tijdschema opstellen. De Amerikanen verlangen nadrukkelijk, dat er "Amerikaanse" tijden worden aangehouden. Door het tijdsverschil tussen de Verenigde Staten en Zuid-Korea ligt het normale aanvangstijdstip van de wedstrijden in de namiddag bijzonder ongunstig. En dat gegeven kan de prijs voor de wereldrechten, die nu al geschat worden op rond de één miljard dollar, sterk doen dalen.

Sta Rosa Indians en 0 runs, 5 hits en 2 veldfouten voor Hawks.

SCORPIONS - COBRAS

Zaterdagavond leidde Ruthson Roberto met een 3-hitter Royal Scorpions naar een verdiende 6-1 zege over Cobras. De Groot Kwartier-ploeg sloeg twee van zijn honkslagen in haar eerste slagbeurt en scoorde ook haar enige run (op een honkslag van Ruthsel Poulina) maar kwam daarna niet meer aan bod. Scorpions maakte in de derde innings gelijk op tweehonkslagen van Edmond Euson en Gregory Damoen, scoorde zijn tweede run in de vijfde (infieldhit van Elton Simmons) en stelde in de achtste zijn zege veilig met een rally van 4 runs. Raffy Josefa gaf als eerste batter in deze slagbeurt het goede voorbeeld met een machtige slag voor zijn negende homerun van het seizoen. Scorpions scoorde daarna op een passball en op een opportune tweehonkslag van Gregory Damoen die evenals in de derde innings de bal in de moeilijkste hoek van het rechterveld mepte.

De eindcijfers waren: 6 runs, 8 hits en 0 veldfouten voor Scorpions en 1 run, 3 hits en 2 veldfouten voor Cobras. Verliezer was Deron Clara. Clara werd in de achtste innings vervangen door Sherman Zimmerman.

Door de overwinning op Cobras en de nederlaag gistermorgen van Pirates tegen Alpha

klom Scorpions van de vierde naar de derde positie op de standenlijst met 1 wedstrijd achterstand op Alpha en Indians die de lijst aanvoeren met een record van 13-9. Scorpions heeft een record van 12-10 en wordt van dichtbij gevolgd door Pirates dat zoals vermeld naar de vierde plaats afzakte (12-11). Daarna volgen Wild Cats (11-11), Blue Hawks (9-14) en Cobras (8-14).

De competitie wordt vanavond voortgezet met de ontmoeting tussen Wild Cats en Alpha.



WILLEMSTAD — Op de foto: combinatie twee spelmomenten uit de ontmoeting tussen Aruba en Caracas die met 2-0 gewonnen werd door de Venezolaanse selectie. Het toernooi wordt gedurende de gehele week voortgezet in het voetbalstadion te Suffisant.

Amerikaanse wielrenner betrapt op doping

LOS ANGELES — De Amerikaanse wielrenner Alexi Grewal is na een wedstrijd in de staat Colorado betrapt op gebruik van verboden stimulerende middelen. De 23-jarige Amerikaan behoort tot de beste wielrenners van de Verenigde Staten. Op de Olympische Spelen zou Grewal deel uit maken van de 100-kilometer tijdritploeg.

Vlak voor de wedstrijd had hij een Chinees vitamines- preparaat genomen dat zou helpen tegen verkoudheid.

Amerikanen demonstrenen tegen eigen IOC-leden

LOS ANGELES — De Amerikaanse leden van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) Julian K. Roosevelt en Douglas F. Roby zijn erin geslaagd door hun onafhankelijke houding heel wat mensen tegen zich in het harnas te jagen. Heel rechts Amerika viel enkele weken geleden over Roosevelt heen, toen hij het waagde begrip te tonen voor het niet-komen van de Sovjet-Unie naar de Olympische Spelen van Los Angeles. Daarna hebben zowel Roosevelt als de stokoude Douglas F. Roby het bij links verbruud door te veronderstellen, dat het onder bepaalde voorwaarden mogelijk moet zijn Zuid-Afrika weer in de Olympische familie op te nemen. IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch moest er aan te pas komen om dit met kracht te ontkennen.



WILLEMSTAD — Op de foto het moment waarop mevrouw Henriquez de eerste trap verricht tijdens de openingsplechtigheden in verband met het internationale jeugd voetbaltoernooi. Het toernooi wordt jaarlijks georganiseerd als eer betoon aan wijlen FIFA-lid Mordy Maduro.

Om "Mordy Maduro Memorial Cup"

Start internationaal jeugdvoetbal-toernooi

WILLEMSTAD — Gisteren ging op kleurrijke wijze het internationaal jeugd voetbaltoernooi om de "Mordy Maduro Memorial Cup" georganiseerd door de Orfic, van start in het Suffisant stadion. Vooraf de openingswedstrijd tussen de jeugdfellaten vanuit Aruba en Caracas (Venezuela) dat met 2-0 gewonnen werd door de Venezolaanse selectie, kwamen de nodige plechtigheden aan te pas. Na een toespraak van Orfic-voorzitter Ibi Schoop volgde ook een welkomwoord van sportgedeputeerde de heer Willy Franco. Ook waren er tijdens de openingseremonie aanwezig de gezaghebber, de heer Ronnie Casseres en sportkoningin Nidia Daal.

De aanwezige selecties defileerden op het voetbalveld waarna de volksliederen en desbetreffende vlaggen gehesen werden, onder het toezien van de vrij goed opgekomen voetballiefhebbers. De eerste trap werd verricht door mevrouw Henriquez, zus van wijlen FIFA-lid Mordy

Maduro wiens nam het toernooi is toegekend. Hierna volgde het eerste treffen van het toernooi, tussen Aruba en de ploeg uit Caracas (Venezuela).

Zoals reeds hierboven vermeld werd eindigde deze ontmoeting in een 2-0 overwinning voor de ploeg uit Caracas. De doelpunten werden gescoord door Omar Bonilla en Gionnia D'Ostilio.

De tweede ontmoeting ging tussen de jeugdselecties van Curaçao en de tweede Venezolaanse ploeg die deelneemt aan het toernooi, Aragua. Gewonnen werd met 2-0 door de Curaçaose selectie, die favoriet is voor het winnen van de kampioenstitel. De Curaçaose doelpunten kwamen op naam van La Cruz en Wilson.

Door het feit dat de selectie uit het Dominicaanse Republiek op het laatste moment heeft laten afweten, zag de organisatie comité zich genoodzaakt om een vervangingschema op touw te zetten. Zodoende zullen de overige wedstrijden die gedurende de gehele week gespeeld worden, morgen gepubliceerd worden.

Vanderaerden wint laatste etappe

Fignon wint 71e Ronde van Frankrijk

PARIS — De Fransman Laurent Fignon heeft gisteren de 71 Ronde van Frankrijk gewonnen. De 23e en laatste etappe, van Seine-Saint-Denis naar Parijs over 196,5 kilometer, werd gewonnen door de Belg Eric Vanderaerden uit de ploeg Post. Hij zegevierde op de Champs Elysees in de sprint van een volledig peloton.

Ze sonden zelfs nog met duizenden op de Champs Elysees in Parijs, terwijl de afgang van de Nederlandse wielrenners al lang geheel compleet was. De supporters waren overal geweest. Ze hadden de bergpader naar de Alpentoppen volgekalkt met aanmoedigingen. Het hielp niet.

Uitslagen Major League Baseball

NEW YORK — De uitslagen van gedurende het afgelopen weekeinde gespeelde honkbalwedstrijden geldig voor de Major Leagues, zijn als volgt:

AMERICAN LEAGUE

Zaterdag: Minnesota Twins - New York Yankees 5-2; Baltimore Orioles - Kansas City Royals 4-3; Chicago White Sox - Cleveland Indians 4-3; Boston Red Sox - California Angels 16-4; Milwaukee Brewers - Oakland Athletics 7-4; Detroit Tigers - Texas Rangers 7-6; Seattle Mariners - Toronto Blue Jays 9-3.

Zondag: New York Yankees - Minnesota Twins 6-5; Cleveland Indians - Chicago White Sox 4-1; Detroit Tigers - Texas Rangers 2-0; Kansas City Royals - Baltimore Orioles 8-4; Boston Red Sox - California Angels 3-0; Oakland Athletics - Milwaukee Brewers 5-4; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 5-3.

NATIONAL LEAGUE

Zaterdag: New York Mets - Cincinnati Reds 2-1; Chicago Cubs - San Francisco Giants 4-3; Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 5-3; Los Angeles Dodgers - St Louis Cardinals 3-1; San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 6-4; Montreal Expos - Houston Astros 4-2.

Zondag: New York Mets - Cincinnati Reds 7-6; San Francisco Giants - Chicago Cubs 11-5; St Louis Cardinals - Los Angeles Dodgers 7-6; San Diego Padres - Pittsburgh Pirates 5-1, in de tweede ontmoeting van gisteren tussen beide clubs was het Pirates dat met 3-2 won; Houston Astros - Montreal Expos 6-1.

Winnen, Zoetemelk, Kuiper, ze waren nergens. De Nederlanders moesten in de Ronde van Frankrijk terug naar af. Ze werden onderdeel van de folklore.

Net als vroeger toen een etappezege dit jaar van Jan Raas in Bordeaux, een bijzonderheid was.

Nederland bracht in Montreuil-Sous-Bois bi de proloog geen Laurent Fignon aan de start. Er bevond zich in hun midden niemand die ook maar enigszins een bedreiging kon vormen voor de nieuwe heerser van de Tour, Fignon legde sprinters, klimmers, tijdrijders en zelfs de bijzonder strijdlustige

ex-kampioen Bernard Hinault zijn wil op. Met Fignon steeg een nieuwe ster naar duizelingwekkende hoogte. De Nederlanders zaktten zo diep in het moeras, dat de vraag gewettigd is of ze er ooit uit kunnen kruipen. Wellicht moet de gigantische supportersschare een nieuwe generatie afwachten. Dat zal enige jaren vergen.

De feiten van de Tour '84 zijn onthutsend. Vanaf 1976 bedroeg het aantal etappezeges gemiddeld vijf. Dit jaar wist alleen Jan Raas te winnen. Een overwinning, zo schraal was de oogst twaalf jaar niet. Vorig jaar nog durfde en kon Peter Winnen op de Col de la Madeleine een aan-

val op Laurent Fignon te onderneemen. Hij kwam zelfs "virtueel" in de gele trui, verloor uiteindelijk toch, maar werd knap derde in het algemeen klassement. Dit jaar kwam Winnen niet bij de eerste twintig. In de bergen, zijn terrein, werd hij eenvoudig uit de wielen gereden voor de echte strijd begon. Zijn achterstand op de gele trui bedroeg bijna een uur.

Ondanks veldoverwicht van Kintjan-ploeg

Victory Boys verrassend langs zij SUBT met 2-1

WILLEMSTAD — Victory Boys/Apolinaris behaalde gisteren in het kader van de Fedeprof-voetbalcompetitie een verrassende 2-1 zege over SUBT/Fatum. Merkwaardig genoeg is het feit dat niet Victory Boys maar SUBT het beste van het spel was, zeker gedurende de tweede speelheft, maar dit veldoverwicht niet in doelpunten wist uit te drukken. De Kintjan-ploeg onder leiding van Wilhelm Canword leed zodoende haar derde achtereenvolgende nederlaag, wat uiteraard de nodige zorgen met zich meebrengt. Zeker als men inacht neemt dat SUBT de huidige kampioensploeg is van Curaçao.

In het eerste spelgedeelte werd de krachten praktisch gelijk gedeelt. Dit resulteerde ook in één doelpunt voor beide ploegen. Het was Stanley Girigorie die in de 32e minuut doelman Camille Robinson van de Bandariba-ploeg het nakijken gaf met een keihard schot. Doelman Robinson die gisteren een vrij goede optreden had was op de schot van

Girigorie volkomen kansloos. Tien minuten later kreeg Victory Boys een penalty toegewezen nadat Edmond Pablo Victory Boys-speler Hensley Albertus in het zestien metergebied onderuit had gehaald. Eithel Brunken verzilverde de geboden kans foutloos en trok zodoende de stand gelijk: 1-1. Met deze score werd ook de rust-periode bereikt.

ATLETIEK — MUENCHEN — De Westduitse 800 meterloper Axel Harries is op het allerlaatste moment als 416e atleet opgenomen in de Westduitse atletiek selectie voor de Olympische Spelen. De negentienjarige Harries, die op de sluitingsdag voor alle zekerheid was ingeschreven, verdiende die uitverkiezing door vrijdag in Munchen de 800 meter te lopen in 1.46.04 minuten. Hij werd daarmee tweede achter de Amerikaan James Mays (1.45.69).

SUBT-OFFENSIEF — Gedurende praktisch de gehele tweede helft was het SUBT die volledig domineerde. Het Victory Boys doel zat vrijwel constant onder vuur, maar de SUBT-aanvallers konden hoe dan ook hun offensief niet in doelpunten uitdrukken. Een sterk bewijs van het veldoverwicht van de Kintjan-ploeg is het feit dat zij gedurende de tweede helft meer dan tien hoekschoppen kregen toegewezen. Het was voor grotere delen door toedoen van doelman Robinson dat de tegenpartij

niet tot scoren kwam.

DOELPUNT KOOTS

Geheel verrassend was daarom de winnende treffer die in de dertigste minuut van de tweede helft gescoord werd door Victory Boys-aanvaller Humphrey Koots. Laatstgenoemde profiteerde van een fout in de SUBT verdediging en fusileerde doelman Jozef Nivillac met een zuiver schot. Met de kennis die hij heeft in het scoren van doelpunten was het voor Koots geen enkel probleem om de hem geboden kans te verzilveren. Met nog tien minuten te spelen was SUBT een verslagen ploeg. Zoals reeds vermeld moest de ploeg uit Kintjan zodoende zijn derde achtereenvolgende nederlaag incasseren. De competitie wordt woensdag voortgezet met het treffen tussen Undeba en Hubentut Korsou.

OS-deelnemers India moeten fors betalen

NEW DELHI — De overkoepelende sportbond van India heeft aan de 71 leden tellende Olympische ploeg per persoon een bijdrage gevraagd van 1800 dollar om de te verwachten hoge onkosten in Los Angeles te kun-

nen bestrijden. Tegen het licht van een gemiddeld maandsalaris van 100 tot 250 dollar voor de deelnemers is de gevraagde som een astronomisch hoog bedrag. Voor alle zekerheid hebben de sportbonden een dergelijk verzoek ook maar gericht tot de werkgevers van de deelnemers, in vele gevallen banken, de spoorwegen, douane, maar ook particuliere firma's.

Het Nationale Olympische Comité heeft de maatregel heftig bekritiseerd. "Zoiets is in de historie van dit land nog nooit vertoond", aldus Edward Sequeira, oud-kampioen op de 800 meter. Ook Suresh Kalmadi, voorzitter van de atletiek federatie van India, had er geen goed woord voor over. "Het is tragisch, dat de sporters met zoiets worden geconfronteerd als ze op het hoogtepunt van hun voorbereiding voor de Spelen zijn", zei hij verontwaardigd. "Het is een enorme slag voor de sportbeweging van India. Vooral ook voor onze hockeyploeg, die in Moskou nog goud won".

Volgens vertegenwoordigers van de nationale sportbond is de bijdrage nodig om het logies en de maaltijden in Los Angeles te kunnen betalen en kleding voor de openings- en sluitingsceremonie te betalen.

Duel om wereldtitel een tweestrijd tussen Prost en Lauda

Lauda wint Grote Prijs van Engeland

BRANDS HATCH — De meest succesvolle Formule 1-coureur, Niki Lauda uit Oostenrijk, heeft zondag op het circuit van Brands Hatch voor het record aantal van 162.000 toeschouwers zijn 22e GP-zege behaald. In de tiende race voor het wereldkampioenschap, de Grote Prijs van Engeland, schreef hij in een McLaren zijn derde overwinning in dit seizoen op zijn naam en naderde hij zijn stalgenoot Alain Prost, de leider in het WK-klassement, tot op anderhalf punt. Met nog zes races te rijden, lijkt het duel om de wereldtitel uit te draaien op een tweestrijd tussen Prost en Lauda.

Op het circuit van Brands Hatch werd Lauda in de slotfase niet meer bedreigd. De Oostenrijker reed een perfecte race en zag in de laatste ronden zijn concurrenten één voor één gas terugnemen wegens benzine-tekort. Daardoor schoof Derek Warwick in een Renault op naar de tweede plaats en de jonge Braziliaan Ayrto Senna in een Toleman naar de derde. Nelson Piquet, die lange tijd Prost en daarna Lauda het leven zuur had gemaakt, zakte van de tweede plaats terug naar de zevende en werd vrijwel kansloos in zijn streven de wereldtitel te prolongeren.

Piquet benutte de koppositie zoals het behoort en was bij de start het snelste weg. Prost en Lauda volgden de Braziliaan op de voet. In het achterveld raakten drie wagens elkaar. Zij vloegen alle richtingen, behalve de goede, uit en kwamen in het gras en tegen de banden voor de van-

grails op gevaarlijke punten in het circuit tot stilstand. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor en de ravage was beperkt, zodat de wedstrijdleiding de race niet afvlagde. Dat gebeurde wel in de twaalfde ronde na een crash van Jonathan Palmer in de Clark-bocht, de laatste voor het rechte eind naar de tribunes. De 27-jarige Brit stuurde zijn Ramhart vol in de vangrails, kroop ongedaerd uit en zag vervolgens zijn bolide in vlammen opgaan. Door de rook-ontwikkeling werd het zicht van de overige coureurs zodanig belemmerd dat de jury uit veiligheids- overwegingen besloot de race te onderbreken.

Na 58 minuten volgde een herstart over zestig ronden. Prost nam onmiddellijk de leiding, viel vrij vlot met mechanische problemen uit, waardoor Piquet automatisch aan kop kwam. Lauda hield zich een tijdlang achter de Braziliaan schuil. Pas in de 42e ronde meldde Lauda zich aan het hoofd van het al sterk uitgedunde veld. Piquet poogde de Oostenrijker te volgen, bleef rondanlang op twee seconden achter de McLaren hangen, maar verbruikte daarbij zoveel benzine, dat hij in de laatste tien ronden in toeristen- tempo over het circuit reed. De Angelis, Alboreto, Arnoux, Tambay, één voor één volgden zij het voorbeeld van de Braziliaan, waardoor Warwick en Senna ploseling opdoken op de tweede en derde plaats.

Huib Rothengatter reed de race ook uit. Hij eindigde op de veertiende en laatste plaats met negen ronden achterstand op Lauda. Dat forse verschil was ontstaan door een langdurige

pitstop van Rothengatter.

UITSLAG

De uitslag van Formule 1-race om de Grote Prijs van Engeland is: 1. Niki Lauda (Oos) McLaren, 71 ronden (298,626 km) in 1.29.28; 2. Derek Warwick (Gbr) Renault op 42,123 sec.; 3. Ayrto Senna (Bra) Toleman op 1.03.328; 4. Elbio de Angelis (Ita) Lotus op 1 ronde; 5. Michele Alboreto (Ita) Ferrari op 1 ronde; 6. René Arnoux (Fra) Ferrari op 1 ronde; 7. Nelson Piquet (Bra) Brabham op 1 ronde; 8. Patrick Tambay (Fra) Renault op 2 ronden; 9. Piercarlo Ghinzani (Ita) Osella op 2 ronden; 10. Andrea de Cesaris (Ita) Ligier op 3 ronden; 11. Stefan Bellof (Wdl) Tyrell op 3 ronden; 12. Marc Surer (Zwi) Arrows op 4 ronden; 13. Ricardo Patrese (Ita) Alfa Romeo op 5 ronden; 14. Huib Rothengatter (Ned) Spirit op 9 ronden.

STAND

Stand om het wereld- kampioenschap na 10 van de 16 races: 1. Alain Prost (Fra) McLaren 34,5 punt; 2. Lauda 33; 3. De Angelis 26,5; 4. Arnoux 23,5; 5. Keke Rosberg (Fin) Williams 20; 6. Warwick 19; 7. Piquet 18; 8. Alboreto 11; 9. Senna 8; 10. Tambay 7.

ZEVEN atleten verdedigen in Los Angeles hun olympische titel. Het zijn: Allan Wells (Gbr, 100 meter), Pietro Mennea (Ita, 200 meter), Steve Ovett (Gbr, 800 meter), Sebastian Coe (Gbr, 1500 meter), Marizio Damilano (Ita, 20 kilometer snelwandelen), Daley Thompson (Gbr, tiendekamp) en Sara Simeoni (Ita, hoogspringen).



WILLEMSTAD — Een verdigervan Victory Boys maakt Zannin Andrade van SUBT voor de ogen van de scheidsrechter de bal afhandig. In het midden ziet men in de verte de maker van de winnende treffer van Victory Boys, Humphrey Koots.

Olympische Spelen: gevecht om de kijkcijfers

LOS ANGELES — Voor de Amerikaanse televisie- maatschappij ABC betekent de opening van de Olympische Spelen in Los Angeles het begin van de oorlog met CBS en NBC om de kijkcijfers. De concurrentenstrijd wordt grootscheeps aangepakt. ABC zet 2500 man in om de Spelen 180 uur rechtstreeks op het scherm te brengen. Kosten van het project: ruim 316 miljoen dollar.

Met de investering van het miljard probeert ABC twee weken langeen kwart van het Amerikaanse kijkers- publiek voor zich te winnen. Met dat percentage is ABC zeker van de grootste kijkdichtheid. En die eerste plaats laat zich vertalen in meer en duurdere reclame- spots.

Overigens houdt ABC aan de Spelen sowieso al een aardige duit over. Wat vijf jaar geleden een gewaagd pokerspel leek van ABC- sportchef Roone Arledge, de tv- rechten van Los Angeles voor ruim 227 miljoen dollar opkopen, heeft zich nadien ontwikkeld als een fantastische investering.

Tien procent van de zendtijd is namelijk gereserveerd voor reclame: boodschappen. Van die achttien uur is 99 procent verkocht tegen de gemiddelde prijs van 400.000 dollar per minuut, wel te verstaan. Waarbij in de spitsuren, tussen 19.30 en 22.00 uur, een opslag gold van vijftig procent boven de normale prijs.

Toch zijn de florissante winstcijfers niet de enige, zalig-

makende maatstaf voor ABC voor het welslagen van het Olympisch kijkspel. Hoofddoel blijft de concurrenten NBC en CBS af te troeven en de hoogste kijkcijfers te halen. Daarop werd een begroting opgesteld van 90 miljoen dollar aan mankracht en materieel.

Even had het er de schijn van dat de afwezigheid van de Oostbloklanden een negatieve invloed had op de interesse van de Amerikaanse bevolking voor de Zomerspelen. Maar die tendens is

All Stars elftal verslaat Cosmos

EAST RUTHERFORD — Een All Stars elftal heeft in East Rutherford de New York Cosmos met 3-1 verslagen. Bij de rust was de stand gelijk: 1-1. De 37.318 toeschouwers zagen Cosmos de leiding nemen door toedoen van Johan Neeskens. De oud-Ajacied verzilverde halverwege de eerste helft een

strafschop nadat Franz Beckenbauer Cosmos-speler Roberto Cabanas in het zestien metergebied onderuit had gehaald. Vlak voor de rust maakte de Fransman Dominique Rocheteau van twintig meter afstand gelijk. Naderehvattingbraken benutte strafschop van Sanchez

het verweer van Cosmos. Het derde doelpunt voor de All Stars kwam op naam van Cosmos-verdediger Marcantonio, die de bal in eigen doelschoof bij een poging een schot van de Colombiiaan Ortiz te onderscheppen.

Voortzetting traditie snelle Brazilianen

Sala wint zesde race Formule 2000

ZANDVOORT — Uit Brazilië komen per traditie supersnelle autocoureurs. Dit seizoen toont Maurizio Sala zich in Europa de rijder die probleemloos kan aansluiten in het rijtje Fittipaldi-Piquet-Senna. Sala won zondag in Zandvoort de zesde race om het Europees kampioenschap Formule Ford 2000, de klasse, waarin talenten hun ware kwaliteit dienen te bewijzen.

Sala bezit, zo konden de 30.000 kijkers in Zandvoort vaststellen, een geweldige rijvaardigheid. De Brit Davies kon hem in de wedstrijd over vijftien ronden nog lange tijd voorblijven met zijn snellere Reynard, maar moest met een leeglopende voorband voortijdig de strijd staken. Toen, drie ronden voor het eind, was Sala zijn Britse concurrent al voorbij gestoken. De eugdigde Braziliaan vloog veel harder door de met olie besmeurde Tazan-bocht heen dan wie ook in het 34 ridders tellende deelnemersveld. Sala, die eerder in Brands Hatch, Zolder en Donington won, stevent met grote overmacht op de Europese titel af.

De Nederlandse coureurs spelen momenteel geen vooraanstaande rol in de strijd van de twee-literboliden. Nederlands kampioen Lammie van de Heuvel blijkt op Europees niveau niet in staat de voetsporen te drukken van zijn voorgangers Krab (kampioen in 1979) en Euser. Van den Heuvel werd zondag in Zandvoort vierde en klom in de tussenstand van de Europese titelstrijd naar de tiende plaats, met 66 punten achterstand op leider Sala. De Eindhovenenaar weet waar het verschil in de top van het klassement ligt. De inbouw van een hoog vermogende krachtbron moet Van de Heuvel binnenkort opstuwten in de vaart van het Europese race-circus.

FORMULE 1600
In de Formule Ford 1600

plaatsten zich zondag vier Belgen en vier Nederlanders (Bottelier, Franssen, Kalff en Valkenburg) voor de finale-ronde om het Europese kampioenschap halfseptember in Zandvoort. De Belg Huysman won de beslissende kwalificatie-race. Spannend race-werk was vooral te bewonderen bij de zware toerwagens. Fred Frankenhout, in 1982 gestopt, was voor één keer, bij wijze van "grap", terug op Zandvoort. De 37-jarige Zaan-kanter joeg zijn "dikke" Opel in fraaie stijl over het circuit en hield Michael Bleekemolen, met zijn Renault Turbo, van de overwinning af. Bleekemolen, bij afwezigheid van Jan Lammer de kopman in het Nederlandse importeurs-team, liet Frankenhout aanvankelijk de koppositie, maar werd vervolgens geconfronteerd met een tegenstander, die de leiding keihard en met succes verdedigde. Frankenhout grendelde voortdurend de doorgang af bij de furieuze aanvallen van Bleekemolen.

Niki Lauda beste coureur aller tijden

BRANDS HATCH — Niki Lauda is door zijn zege op Brands Hatch de beste Formule-1 coureur aller tijden geworden. Door de negen punten, die aan de overwinning in de Grote Prijs van Engeland verbonden was, kwam zijn totaal aan WK-punten in zijn lange carrière op 367,5. Daarmee passeerde hij de Schot Jackie Stewart, die tot dusverre lijstaanvoerder was met 360 punten.

SPEEDWAY — VOJENS — De Amerikaan Shawn Moran heeft de intercontinentale speedway-finale gewonnen. Hij bleef de Brit Simon Wigg en zijn landgenoot Lance King net voor.



Spotprenten over OS Los Angeles in Sovjet-pers

MOSKOU — De Sovjet-Unie heeft zijn perscampagne tegen de Olympische Spelen in Los Angeles uitgebreid met het plaatsen van spotprenten. In het weekblad Ogonyok (het licht) is een serie tekeningen van de hand van Joeri Tsjerepanov verschenen, waarin de olympische symbolen in verband worden gebracht met het gebruik van Amerikaanse kernwapens. Zo is Uncle Sam getekend, terwijl hij bezig is met het tellen van kernraketten, met de olympische ringen als voetstuk. Op andere prenten staat de Amerikaanse karikatuur afgebeeld als kogelstoter, die kernraketten de ruimte instuurt, en is een schoonspringer te zien op de duikplank met een raket richting West-Europa om de nek. Na het bekend worden van het wegblijven van de Sovjet-Unie in Los Angeles publiceerde de Russische pers aanvankelijk klachten van sportmensen over de belabberde situatie voor buitenlandse en de gebrekkige veiligheidsmaatregelen.

Tsjechoslowakije wint tennistoernooi om Federatie-Beker

SAO PAOLO — De dameploeg van Tsjechoslowakije heeft het tennistoernooi om de Federatie-Beker gewonnen. De Tsjechoslowaakse speelsters, die de titel verdedigden, wonnen in de finale met 2-1 van Australië. Australië, dat in de halve eindstrijd van Amerika had gewonnen, nam wel verrassend een voorsprong. Anne Minter, 89e op de wereldranglijst, behaalde zondag in Sao Paolo haar vijfde enkelspelzege op rij. De 22-jarige Melbourne versloeg nu Helena Sukova, die bij de dertig beste tennisssters ter wereld hoort, verrassend in twee sets: 7-5, 7-5. De kans op een Australische zege in het toernooi-voor het eerst sinds tien jaar- werd echter snel verkleind door Hanna Mandlikova.

WILLEMSTAD — Een aanvallervan SUBT gaat hier tjlings te midden van twee Victory Boys-spelers met de bal er van door. Ondanks het veldoverwicht van SUBT in de beslissende fase van de wedstrijd kwamen zij niet tot scoren. Zodoende was het de Bandariba-ploeg die met 2-1 aan het langste eind trok.

OS voor rolstoel-sporters geopend

AYLESBURY — Prins Charles heeft zondag de zevende Olympische Spelen voor rolstoelporters geopend. Aan het evenement, bekend onder de naam Stoke Mandeville-Games, doen dit jaar 1110 deelnemers mee uit veertig landen. De Britse troonopvolger roemde in zijn openingswoord de moed en vastbeslotenheid van de gehandicapte sportlieden. Stoke Mandeville, een in aandoeeningen van de wervelkolom gespecialiseerd ziekenhuis in Midden-Engeland, stemde toe de Paralympics te huisvesten, toen de Amerikaanse bond van rolstoelporters afhaakte wegens geldgebrek. De Spelen duren zeven dagen en behelzen ondermeer atletiek, zwemmen en rolstoelbasketbal. Nederland is met een flinke afvaardiging naar Aylesbury afgereisd. Zimbabwese Papoea Nieuw-Guinea doen voor het eerst mee. De eerste Spelen voor gehandicapten werden in 1960 gehouden in Rome.

BOKSEN — STUTTGART — De Nederlandse zwaargewicht Andre van den Oetelaar heeft in Stuttgart een gevecht tegen de Westduitser Charly Graf verloren. Van den Oetelaar werd in de tweede ronde knokout geslagen door Graf, die speciaal voor deze profpartij zijn gevangenisstraf even zag onderbroken.

PAARESPORT — SAUMUR — De Franse springruiter Gilles Bertran de Balanda was vrijdag de succesvolste deelnemer bij het internationaal con-tien-cours hippique in de Westfranse plaats Saumur.



AANKONDIGING:

De Griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg, zittingsplaats Aruba maakt bekend:

- dat door RUBEN STANLEY MADURO, wonende op Aruba, ten deze domicilie kiezende ten kantore van de advokate, mr. C.A. Sint Jago-Francis aan de J.G. Emanstraat no. 61 te Oranjestad op Aruba, een verzoek is ingediend tot bekoming van verlof tot het instellen van een vordering tot echtscheiding met kosteloze procedure tegen JERIANNE COHEN, zonder bekende woon- of verblijfplaats in de Nederlandse Antillen;
- dat de verzoeningscompromissie is bepaald op woensdag, 15 augustus 1984 des namiddags om 3.00 uur in het Gerechtsgebouw op Aruba aan de J.G. Emanstraat no. 51 op Aruba.

De Griffier,
A.M.V. Vrolijk.

Halsoverkop naar VS doorgereisd
Duarte blundert in Portugal; bezoek verkort

LISSABON — De Salvadoraanse president Jose Napoleón Duarte heeft een officiële ontmoeting met zijn Portugees collega generaal Antonio Ramalho Eanes afgezegd en ook een lunch met hem nadat hij de president bij zijn aankomst in Lissabon over het hoofd had gezien en de premier Soares had aangesproken als president. Het bezoek van Duarte aan Lissabon werd daarna aanmerkelijk verkort. Hij spoedde zich zondag nog met grote haast naar Washington, zijn tweede bezoek aan de Amerikaanse hoofdstad sinds hij aan de macht kwam in San Salvador. De blunder op het Lissabonse vliegveld overschaduwde het korte bezoek van Duarte aan Portugal.

Duarte vertrok zondagochtend vroeg aan het eind van een reis door 5 Europese landen naar de Verenigde Staten na een bezoek aan Portugal. Duarte vertrok uit Lissabon zonder officiële aankondiging dat hij zijn schema voor zondag, waarop een ontmoeting en lunch met de Por-

Guerrilla dreigt met acties tegen katoenoogst in El Salvador

SAN SALVADOR — De Salvadoraanse guerrilla heeft gedreigd de katoenoogst te vernietigen, omdat deze niet in het belang van het volk zou zijn. Met de opbrengst van de katoenoogst wordt namelijk de oorlogseconomie op peil gehouden. Volgens de guerrilla moet de katoencultuur vervangen worden door graanaanplant, om te voldoen aan de basisbehoeften van de bevolking. Zij kondigden aan sabotageacties tegen de katoenoogst te gaan ondernemen. Zo meent de linkse guerrilla. In zijn zondagse radio-preek heeft de aartsbisschop van San Salvador, mgr Arturo Rivera y Damas, nogmaals aan de grote mogelijkheden gevraagd zich buiten de politieke situatie en de conflicten in Midden Amerika te houden. Hij zei tegen elke interventie te zijn, vooral wanneer deze de mogelijkheden aanbiedt om de oorlog voort te zetten en uit te breiden en zo de afhankelijkheid op politiek en economisch gebied van onze volkeren te vergroten.

Veel doden in Afghanistan bij Sovjet-bombardement

PERSHAWAR — Bij een recent bombardement van de Russische luchtmacht zijn in Afghanistan zeker 700 burgers omgekomen. De bombardementen hadden op grote schaal plaats in de noordelijke provincie Baghlan. Burgers, die de bombardementen overleefden, klaagden over pijn in de ogen en misselijkheid. Ze vertelden van een grote, witte wol, die lange tijd boven het betrokken gebied was blijven hangen. Deze verklaringen hebben de mening versterkt, dat de Sovjet-Unie in Afghanistan gebruik maakt van chemische wapens.

tugese president Antonio Eanes stond, was gewijzigd. Bij aankomst maakte Duarte zaterdag een blunder die het korte bezoek aan Portugal overschaduwde. De Salvadoraanse president, die op het vliegveld werd ontvangen door premier Soares en president Eanes, roemde Soares en sprak over hem als "president". Eanes noemde hij in het geheel niet. Eanes liep kwaad weg van de gast en ging achteraf staan, terwijl een in de war gebrachte Duarte met verslaggevers sprak. Eanes en Soares zijn bittere politieke rivalen. Het kantoor van het Portugese staatshoofd gaf zondag een verklaring uit waarin stond dat Duarte's onverwachte vertrek en afzegging van de lunch waren ondernomen op initiatief van de Centraal-amerikaanse leider.

Portugal was de laatste halte in de Westeuropese rondreis van Duarte, die zes weken geleden aantrad als gekozen president van El Salvador. Afgelopen week bezocht hij achtereenvolgens West-Duitsland, Frankrijk, België en Groot-Brittannië.

Opeenpersconferentie in Londen had Duarte, na een gesprek van een uur met premier Tahtcher op haar buiten Chequers, gewezen op het belang van "een Europese aanwezigheid in Centraal-Amerika". Tijdens zijn Westeuropese toernee heeft Duarte, net als zijn Costaricaanse collega Luis Alberto Monge voor hem deed, er bij de ministers van Buitenlandse Zaken van de EG op aangedrongen, aanwezig te zijn op een top met staten van Centraal-Amerika die in september in Costa Rica wordt gehouden. Britse functionarissen zeiden dat minister Sir Geoffrey Howe hoopt, zich dan vrij te kunnen maken.

Op de vraag of hij met de binnenlandse gewapende oppositie wil onderhandelen antwoordde Duarte: "In ons land betekent onderhandelen overgave. Natuurlijk zal een vrij gekozen regering zo iets niet doen".

Vandaag praat Duarte in Washington met president Reagan van de Verenigde Staten.

Caracas: sfeer voor overleg met Guyana moet optimaal zijn over Esequibo-gebied

CARACAS — Venezuela doet zijn uiterste best om ervoor te zorgen dat het overleg met Guyana over het Esequibo-gebied in een sfeer van begrip en vreedzaamheid zijn beloop krijgt. Zo verklaarde minister Isidro Morales Paul van Buitenlandse Zaken in Caracas. Een dergelijke sfeer acht Caracas absoluut noodzakelijk wil men kans maken op een vruchtbaar overleg waarbij dit dan ook met succes wordt bekroond. Venezuela en Guyana betwisten elkaar de soevereiniteit over het Esequibo-gebied dat één-derde deel van de oppervlakte van Guyana uitmaakt. Het is rijk aan mineralen. In 1899 kwam het bij arbitrage bij het grondgebied van het huidige Guyana dat toen nog een Britse kolonie was. Op het ogenblik wordt er tussen Caracas en Georgetown gesproken over de aanpak van het overleg. Volgens Caracas kan spoedig meer concreets worden verwacht ten aanzien van het officiële overleg.

Het weer

VOORNAMELIJK in de nacht- en ochtenduren blijft de mogelijkheid bestaan op een bui. Volgens de Meteorweers-verwachting, geldig tot dinsdagmiddag twaalf uur, blijft het licht tot halfbewolkt met matige en af en toe vrij krachtige oostelijke wind. Omdat in het Caribisch gebied zich geen enkele storing bevindt welke van belang is voor het Benedenwindse weer is er weinig verandering te verwachten op Aruba, Bonaire en Curaçao. De aangevoerde lucht is echter voldoende vochtig en onstabiel om een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen. De minimum temperatuur op Bonaire en Curaçao was 25 graden, die van Aruba is niet bekend. De hoogste temperatuur was 29 graden op Bonaire en 30 graden op Curaçao. Bonaire had een neerslag van 1,7 millimeter. Curaçao kwam niet verder dan 0,6 mm.

Argentinië brengt Malvinas-kwestie in de VN

BUENOS AIRES — Nu de rechtstreekse besprekingen met Groot-Brittannië over de Malvinas zijn mislukt, zal Argentinië deze zaak ter behandeling voorleggen aan de Verenigde Naties.

In Buenos Aires is de regering woedend op de Britse autoriteiten. De Argentijnen wijzen erop een enorme brok goed-will te hebben gedemonstreerd door te proberen de Malvinas-kwestie via onderhandelingen op te lossen. Groot-Brittannië wil echter niet eens praten over de soevereiniteit van deze eilanden, aldus een Argentijnse functionaris. Hij zei verder: "Internationaal is het bewijs geleverd van de onverzoonlijke en starre houding van de Britse regering."

Vrouw thuis gekneveld en beroofd

WILLEMSTAD — Een bewoonster van een woning aan de Van Staverenweg deed aangifte van het feit dat zij zaterdagochtend in haar slaapkamer werd verrast door twee haar onbekende mannen. Een van de mannen zei tegen haar dat hij haar zou doden indien zij zou schreeuwen en de andere dekte haar gezicht met een doek af. De mannen eisten al haar geld en sieraden. Nadat de vrouw een bedrag van 300 gulden had gegeven verlieten de mannen het huis. De indringers waren de woning via het badkamerraam binnengedrongen en hadden alle kamers doorzocht. De recherche stelt een onderzoek in naar de daders.

Tol noodweer Chili: 63 doden, 22 vermisten

SANTIAGO — Bij het recente noodweer in Chili zijn 63 doden gevallen en sindsdien worden er nog 22 mensen vermist. Het aantal daklozen bedraagt 102. Talrijke snelwegen en steden hebben veel schade opgelopen. Zo is van officiële zijde meegedeeld. Het noodweer teisterde heel Chili. De materiele schade welke door regen, wind en watersnood werd aangericht wordt onschatbaar genoemd, 275.

Moskou op weg naar 9 miljoen inwoners

MOSKOU — Moskou zal in het eerste decennium van de 21e eeuw uitgroeien tot een stad met negen miljoen inwoners. Zo blijkt uit het masterplan dat is opgesteld met het oog op de toekomst van de Russische hoofdstad. Tass dat dit bericht bracht vermeldt niet de huidige omvang van het inwonertal van Moskou. Sedert 1979 heeft het Kremlin daarover geen cijfers verstrekt, maar volgens andere gegevens zou het aantal inwoners rond de 8,4 miljoen liggen.

Een troost en een toost voor de niet-vakantiegangers.

Sparkling Discounts
Vanaf heden tot eind Augustus '84 per kanton van 12 flessen

Duitse Wijnen

Liebfraumilch	f. 78.-	f. 60.-
Zeller Schwarze Katz	f. 78.-	f. 60.-
Piesporter	f. 72.-	f. 57.-
Nierstein	f. 69.-	f. 54.-
Jolly Monk	f. 51.-	f. 45.-

Fransé Wijnen

R O D	Fonset Lacour	f. 84.-	f. 70.-
	St. Emilion	f. 111.-	f. 90.-
	St. Louis Beajolais	f. 96.-	f. 80.-
	Medoc	f. 105.-	f. 85.-
A / C	St. Julien	f. 144.-	f. 115.-

	Chateau Grand Pontet 1979	f. 192.-	f. 150.-
--	---------------------------	----------	----------

W I T	Fonset Lacour	f. 81.-	f. 65.-
	Entre deux Mers	f. 81.-	f. 65.-
	Blanc de Blancs	f. 72.-	f. 57.-

A / C	Chablis	f. 138.-	f. 100.-
-------	---------	----------	----------

	Vouvray	f. 102.-	f. 85.-
	Rood/wit - VDQS - Partager	f. 66.-	f. 51.-

Licores Maduro
Dokweg z/n

KONINKLIJKE MARINE

Vraagt voor haar personeelsleden

ongemeubileerde woonruimte te huur

Voor inlichtingen: Bureau Huisvesting Kon. Marine
Marinebasis Parera
tel. 614222 tst. 191, 192, 194, 195.
Van maandag, tot en met zaterdag tussen 07.00 uur en 13.00 uur.

VOOR VEILIG BRUINEN
Coppertone
verkrijgbaar als lotion en olie in diverse beschermingsfactoren.



distr. **HECTOR HENRIQUEZ B. INC.**
Curacao : Tel. 613266 — Aruba : Tel. 23821

SCHOOL-KLEDING

voor kleuters, kinderen en tieners.
Goede kwaliteit. Redelijke prijzen, bij:

LA INDIANA
Hendrikplein 11

MAANDAG
8.30 Folkloristische Show met de groep "Nos Antillia"
Lekker Curaçaosch eten
Kom gezellig een avondje doorbrengen
bij: **LAS PALMAS**
Hotel & Vacation Village

Cuba krijgt uitstel van betaling

PARIJS — De westerse schuld-eisers van Cuba hebben dit land uitstel van betaling verleend voor een deel van de buitenlandse schulden. Het gaat om schulden, die dit jaar opeisbaar zijn. In totaal heeft Cuba een buitenlandse schuld van ongeveer 3.500 miljoen dollar.

Cuba heeft het vorig jaar zijn schulden ook al niet kunnen betalen en werd ook toen uitstel van betaling verleend.

De schuld-eisers van Cuba zijn vooral Spanje, Frankrijk, Italië, Japan en Groot-Brittannië.

Sunday Times: Boeing neergeschoten wegens navigatiefout computer

LONDEN — Het Zuidkoreaanse passagiersvliegtuig dat verleden jaar september werd neergeschoten door de Russen heeft te kampen gehad met de computer welke de navigatie verzorgde. Zo meldde het Britse blad Sunday Times. Het blad baseert zijn bewering op gegevens van een Amerikaanse piloot van Northwest Orient die tijdens een vlucht op dezelfde route met een soortgelijk vliegtuig in maart meemaakte hoe zijn toestel plotseling van koers veranderde. De navigatie van zijn toestel gebeurde ook met door de computer verwerkte gegevens en dat waren dezelfde als toen met het ramptoeleel het geval was, aldus de Sunday Times. De piloot had toen de Amerikaanse luchtvaartautoriteiten meteen gewaarschuwd. Bij de ramp met de Zuidkoreaanse kwamen 269 mensen om. Het toestel werd neergeschoten toen het boven Russisch grondgebied vloog en wel boven een uiterst geheime Sovjet basis.

BEKENDMAKING

Hiermede maakt de firma

CATIS N.V.

bekend dat de heer:

Elvis Mercera

niet meer in dienst is van bovengenoemd bedrijf.

De heer Mercera is derhalve niet meer bevoegd om als vertegenwoordiger van brandblusapparatuur op te treden.

Catis N.V. stelt zich niet garant voor blussers in onderhoud gegeven bij de heer Mercera, daar uit ervaring gebleken is, dat deze niet over de juiste middelen beschikt om de apparatuur naar behoren te servicen.

Direktie
Catis N.V.

De aangekondigde veilingen voor

24 juli 1984

ten kantore van

notaris **Mr. H. A. Sperwer**

GAAN NIET DOOR.

Mr. H.A. Sperwer
Passaatstraat 18,
Alhier.



OPENBARE AANBESTEDING

Door de Postdienst Curaçao worden aanbiedingen ingewacht voor de

levering van ± 500 paar zwarte leren schoenen

t.b.v. het uniformdragend personeel voor het dienstjaar 1985.

Offerten met eventuele monsters van de schoenen moeten uiterlijk op 28 september 1984 om 10.00 uur 's morgens op de administratie van het hoofdkantoor te Groot Kwartier te zijn ingediend.

Nadere informatie omtrent de leveringsvoorwaarden zijn op genoemd kantoor verkrijgbaar.

De Postdirecteur.

NU VERHUISD



Van de Schouwburgweg naar de Dokweg. En met veel eigen parkeerplaatsen!

INTERPHOTO N.V.

HEINEKEN TRADING N.V.

gevestigd te Curaçao, een offshore maatschappij welke zich bezighoudt met de verkoop en marketing van de door het Heineken concern geproduceerde bier-, frisdrank- en gedistilleerd producten in het Caraïbisch gebied buiten de Nederlandse Antillen,

zoekt op korte termijn

EEN AREA EXPORT-ASSISTANT (M/V)

Tot zijn/haar taak zal o.a. behoren:

- Het bezoeken van agenten/importeurs in bovenomschreven regio.
- Het volledig begeleiden van het concern-assortiment bij de agenten/importeurs in het aan hem/haar toevertrouwde rayon.
- De bewaking van het rendement in dat rayon.

De Functie-eisen zijn:

- Management- en Marketingopleiding op kaderniveau.
- Gedegen kennis van bier-, frisdranken en gedistilleerd producten.
- Minimaal 5 jaar ervaring in de internationale drankenmarkt.
- Gedegen kennis van internationale handelscondities en reclameroering van fastmoving consumer goods.
- Goed analytisch vermogen en goede contactuele eigenschappen.
- Het volledig beheersen in zowel woord als geschrift van de Nederlandse, Engelse en Franse taal en het in staat zijn hierin zelfstandig te rapporteren/corresponderen.
- Bereidheid tot veelvuldig reizen.
- Leeftijd minimaal 30 jaar.

Kandidaten die de dienstplicht vervuld hebben verdienen de voorkeur.
Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:

HEINEKEN TRADING N.V.
t.a.v.: Dhr. B.D.J. van Rompu
Berg Arrarat
P.O. Box 3056
Curaçao.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingsdagen voor het publiek
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangelegde stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten
geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Noord
Salinja z.n.

Gedeputeerde Franklin Crestian:

Wachten is op een centrale bewaking

KRALENDIJK — De vijf bewakers die momenteel belast zijn met de bewaking van het kantoor van de ontvanger zullen moeten wachten tot er een officiële bewakingsdienst onder de naam Centrale Bewakingsdienst in het leven is geroepen, aldus gedeputeerde Franklin Crestian in zijn antwoord aan de bewakers en de vertegenwoordigers van de STGB. De vakbond had deze zaak naar voren gebracht bij het BC ten einde verzekerde te zijn van de juridische positie van de bewakers.

Tijdens de vergadering legde gedeputeerde Crestian uit, dat vandaag in een andere tijd geleefd wordt. De Ontvanger van Bonaire was begonnen met het aantrekken van bewakers zoals diverse afdelingen zoals de luchthaven en de LTS reeds kennen. Dat bracht wel met zich mee, dat het noodzakelijk werd dat de bewaking centraal geregeld werd. De bedoeling die daaraan ten grondslag lag, was dat deze bewakers op hun ronde op alle overheidsgebouwen zouden letten. Deze dienst echter functioneert niet zoals het zou moeten, omdat men daarbij ook over de

noodzakelijke voertuigen moet beschikken, de verschillende communicatie apparatuur terwyl tenslotte het personeel aan een test onderworpen moet worden. Momenteel zijn er wel contacten met Lands Radio Dienst (LRD) en zo spoedig mogelijk zal het communicatie materiaal beschikbaar zijn.

De bewakers die nu in dienst zijn, worden gehandhaafd op de huidige basis tot er een officiële bewakingsdienst is opgericht. Ged Crestian kon echter nog niet mededelen wanneer dat zal gaan gebeuren, omdat een aantal zaken die nog geregeld moeten worden niet onder zijn competentie vallen. De vijf die momenteel reeds als bewaker zijn aangesteld zullen in aanmerking komen voor indiensttreding bij de Centrale Bewakingsdienst als zij ook inderdaad slagen voor de test die daaraan is verbonden.

Kwis Komishon 17 di Ougustus

WILLEMSTAD — Komishon 17 di Ougustus is van mening dat ook de jeugd goed op de hoogte moet zijn van onze historie. In samenwerking met de Sectie Jeugdzaken is er daarom een kwis op touw gezet met als onderwerp de slavenopstand in 1795 onder leiding van Tula en de slavernij op Curaçao in het algemeen. De deelnemers zijn onderverdeeld in acht groepen. Op 24 juli zullen er in het buurtcentrum Santa Rosa en het clubhuis Oleander groepen tegen elkaar uitkomen. Op 26 juli is dit het geval in SSK en clubhuis Oleander. Alle kwissen zullen om drie uur beginnen. De wedstrijden zullen naderhand in het programma Telefiesta op televisie verschijnen. De eerste finale-kwis is op 28 juli en 4 augustus. De grote finale is op 11 augustus.

Koffer met inhoud uit auto gestolen

WILLEMSTAD — De eigenaar van een auto die geparkeerd stond op de Dr. Evertsweg deed aangifte van het feit dat onbevoegden vanaf de achterzitbank een koffer hebben gestolen. De koffer bevatte twee overhemden, andere kledingstukken, een polstas met een gouden horloge ter waarde van 8000 dollar, enkele bankboeken, een aantal paspoorten, een zonnebril en een retourticket Curaçao-Aruba. De auto was onbemand achtergelaten en was niet op slot.

Nieuw bestuur Bonaire Club

WILLEMSTAD — Club Union Boneriano (C.U.B.) heeft een nieuw bestuur gekozen bestaande uit voorzitter Bubu Wanga, vice-voorzitter Yuchie Thielman, secretaris Rubia Piar en tweede secretaris Idelco Coffie. De penningmeester van het bestuur is Charlie Mercera en tweede penningmeester is Juan Anthony. De commissarissen van het bestuur zijn Denny Frans, Papa Frans, Eus Anthony, Isbert Bernabela en Raimundo Hart.

WILLEMSTAD — Er zal dit jaar een Mis Folkloriko worden gekozen uit achttien jongedames die daarvoor naar voren zijn geschoven door folkloristische groepen. Die organiseren dat evenement samen met onder andere de Sectie Cultuur van het eilandgebied.

In het kader van de voorbereidingen daarvan gingen vijftien van deze dames (alleen op de foto) mee op toer over het eiland. Op Westpunt werd bij het restaurant van Janchi Christiaan de lunch gebruikt.



Zeemeermin gemolesteerd

KOPENHAGEN — Bij de politie in Kopenhagen meldden zich twee jongelui, van 18 en 19 jaar, met de mededeling dat zij iets met het beeld hadden gedaan nadat zij elkaar daartoe hadden uitgedaagd met een wat dronken kop. Dit had de politie ondertussen wel ontdekt. De Zeemeermin welke als toeristische trekpleister de mascotte van Denemarken is geworden miste sedert zaterdagochtend een arm. De mannen maakten duidelijk dat zij zaterdagmiddag flink wat hadden gedronken. Zij hadden zondagmorgen voor dat en de zeemeermin beklommen en met vereende krachten hadden zij toen haar rechterarm afgezaagd. Toen het eenmaal licht geworden was, werd de wandaad meteen ontdekt. De mogelijkheid bestaat dat het duo twee jaar krijgt. Dit is de maximumstraf voor het vernielen van openbaar eigendom. Maar het feit dat zij zich uiteindelijk niet hadden gemeld zal hen mogelijk uit de gevangenis houden. De politie denkt na op welke manier men de twee mannen flink kan straffen. De Zeemeermin is voor de tweede maal gemolesteerd. In 1964 stal men het hoofd, dat nooit meer is teruggevonden. De Zeemeermin is het onderwerp geweest van een van de sprookjes van Hans-Christian Andersen. Het werd in 1913 vervaardigd. In de loop van de maandag werd de geamputeerde arm weer aan het beeld bevestigd.

Signeren van bundel van Nydia Ecury

WILLEMSTAD — Op 27 en 28 juli bestaat de gelegenheid, de eerder dit jaar verschenen nieuwste gedichten-bundel van Nydia Ecury, door de dichteres zelf te laten signeren.

De in het Papiamentu en het Engels samengestelde bundel "Kantika pa Mama Tera/ Song for Mother Earth" werd in maart ten doop gehouden. Door uitlandigheid van Nydia Ecury kon toen evenwel het gebruikelijke signeren in de boekhandels van een nieuwe uitgifte geen doorgang vinden. Dat gebeurt vrijdag- en zaterdagmiddag van vijf tot zeven uur in respectievelijk de boekhandels Van Dorp Promenade en Salas. Dan bestaat tevens de gelegenheid te luisteren naar een cassette van Avalon van Someren die het gedicht "Amor den Silensio Silent Love" uit de bundel op muziek zette.

De jongste gedichten-bundel van Nydia Ecury is voorzien van tekeningen van de hand van Jose M. Capricorne en werd uitgegevoerd door drukkerij Intergrafia NV.

WILLEMSTAD — Aangifte werd gedaan van mishandeling met een stuk hout. De aangever, die een zeven centimeter lange kapwand aan zijn hoofd vertoonde, verklaarde dat hij ruzie had met een zekere man S. De mannen kwamen elkaar te Veeris tegen en S. heeft hem toen met een stuk hout op zijn hoofd geslagen. In de polikliniek werd de wond gehecht en de man kon daarna naar huis. De recherche stelt een onderzoek in voor de aanhouding van de verdachte S.

Tiendaagse studie-bezoek Belgische parlementariërs

WILLEMSTAD — De delegatie van de Internationale Vereniging van Neder-

DP-leider Agustin Diaz:

Meerderheidskabinet is heel wel haalbaar

WILLEMSTAD — De DP is ervan overtuigd dat een kabinets-formatie die stoelt op tenminste een tweede Staten-steun, een haalbare zaak is. Vorming van een nationaal kabinet daarentegen lijkt de DP nauwelijks mogelijk. Ook informateur Claude Wathey zou tot deze conclusie zijn gekomen, stelde zaterdag partij-leider Agustin Diaz in het wekelijkse radio-programma van de DP.

Mits er aan een aantal vereisten wordt voldaan, aldus de DP-leider, moet de formatie van een kabinet dat op steun van minstens tweede Staten van de Staten kan rekenen, mogelijk zijn. Dat kabinet, zo zette hij uiteen, diende niet alleen door de meerderheid van elk der eilanden gesteund te worden, maar moest tevens bereid zijn een regeer-programma op te stellen waarin concrete plannen vermeld stonden ten aanzien van zowel staatkundige als economische, financiële en sociale aangelegenheden. Evenzo was hij van mening dat er ministers moesten worden benoemd die beslissingen durfden nemen. Aan filosofen op de ministers-plaatsen hadden de eilanden bitter weinig, vond Diaz, die als laatste vereiste voor een kabinets-formatie de portefeuille-verdeling aanhaalde. Zonder onderscheid tussen de verschillende eilanden, diende elke ministers-portefeuille onderhandelbaar te zijn, benadrukte hij.

Ondanks het feit dat ook in het verleden regelmatig van een vroegtijdig einde aan een regeerperiode sprake was, is dit geen reden aan te nemen dat op de Antillen politieke instabiliteit heerst, bracht de DP-leider naar

Schot gelost bij vechtpartij

WILLEMSTAD — Een schietpartij vond plaats op de Cabo Verdeweg. De aangever verklaarde dat hij gevochten had met de man die hij kende onder de naam «Nok». Tijdens de vechtpartij had «Nok» een vuurwapen getrokken en op de aangever geschoten. Deze vertoonde een oppervlakkige wond aan zijn linkerbeen. Ter plaatse werd een huls van een patroon kaliber 22 aangetroffen en in beslag genomen. De aangever werd overgebracht naar de poli en daar behandeld. De recherche stelt een onderzoek in naar de dader «Nok» en naar het vuurwapen.

Dieven met ceramica-oven op straat door politie ontdekt

WILLEMSTAD — De patrouille van Riffort zag zondagochtend twee mannen in de Langestraat een ceramica-oven vervoeren. Toen de mannen zich ontdekt voelden, renden zij weg. Het lukte de patrouille één van de mannen in de kraag te vatten. De 24-jarige E.M. bekende bij sommier verhoor de oven uit een scholen complex aan de Plaza Brion te hebben weggenomen. De oven werd in beslag genomen en de verdachte opgesloten. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

voren. Alhoewel hij erkende dat die indruk weliswaar bij het aftreden van een regering wel geteerd werd, moet er ook rekening mee worden gehouden, meende Diaz, dat de Antillen in dit opzicht zeker geen uitzondering zijn. De parlementaire geschiedenis van Nederland als voor-

beeld nemend, haalde hij daarbij aan dat het in Nederland in dertig jaar tijd slechts twee keer een kabinet gelukt was de volle regeerperiodes uit te zitten. De andere regeringen traden hetzij af, of moesten opnieuw gevormd of gereconstrueerd worden. Desondanks kon Nederland toch zeker geen politiek onstabiel land worden genoemd.

Op de Antillen liggen de zaken zelfs nog wat beter. Daar zaten niet minder dan vijf regeringen, waarvan vier onder premier Jonckheer van de DP en van premier Juancho Evertsz van de PNP, hun volledige regeerperiodes uit.

Met blijdschap geven wij kennis van de geboorte van onze zoon, mijn broertje:

Maarten Floris Alexander

Mr. D.J.W. Kuiper,
B.A. Kuiper-Breemhaar,
Erik.

Aruba, 23 juli 1984
Chuchubistraat 18.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JULY 23,1984			
Gen Index	147,00	Elsevier	78,50
Ahold N.V.	171,00	Enfite Cert	107,20
Akzo N.V.	77,50	Fokker	56,30
Amev Cert	144,00	Gist Broc	137,50
Amro Bank	52,00	Heineken	120,40
Bijenkorf	26,00	Holl Am Ln	215,00
Bos Kalis	28,80	Holl Beton	98,00
Buehrmann	64,00	C Lyonaise	45,20
Dord Pet M	128,50	Holl Fund	35,40
Hoogovens	42,00	Ommeren	24,50
Int Muller	33,50	Pakhoed	57,00
KLM	153,00	Philips	42,30
Kon Nd Pap	86,00	Rijn Schd	2,90
Naarden	35,00	Robeco N.V.	58,50
Nat Ned	196,00	Ned Midd B	123,50
NedLloyd	100,00	Oce v Grin	221,00
Rodamco	130,80	Rollinco	54,70
Rorento	199,00	Royal Dutch	142,40
Telegraaf	221,00	Unilever	245,50
Volker	25,50	Westl v Hp	75,20

LONDON PRECIOUS METALS JULY 23, 1984			
Gold	335,25	Platinum	329,00
Silver	7,19	Palladium	133,00

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - ECONOMY AND THE FED
BY MARTIN CHERNIN
New York, July 23 - This week's flurry of U.S. economic indicators and views of Federal Reserve board chairman Paul Volcker in testimony to congress wednesday will hold the key to near term credit market performance, analysts said. Philip Braverman of Briggs, Schaeffle and Co Inc said that "As long as the vitality of the economic advance is undeterred by interest rate levels, it is only prudent to expect still higher yields." An upward revision of at least half to one pct in the government's "Flash" forecast of 5,7pct second quarter GNP growth is expected today. Aubrey Zaffuto of J. Henry Schroder Bank and Trust Co sees second quarter real gross national product growth of 7,5pct, with the GNP price deflator somewhat below the government's 2,8 pct "flash" estimate. She said third quarter economic growth should be much slower. On the inflation front, Zaffuto said it is "not inconceivable" to have literally zero inflation later this year, adding that "inflation is going nowhere." "Inflation is a factor that seems to indicate the Fed can ease." Although there are other factors mediating against that, said Robert Brusca of Irving Trust Co. The Irving Trust economist said all measures of price inflation are low and the dollar is strong, but the Fed is looking beyond these. Rather, he said, the Fed is focused on the primary determinants of inflation and these are not as favorable. Money and credit growth are too rapid and capacity utilization rates show little slack left in the economy. Brusca said that, if the Fed were to ease its grip on reserves now, that would weaken the dollar and worsen inflation. He said "The Fed has therefore kept its policy tight (and) given further strong economic growth, further tightness doesn't seem out of the question."

AMSTERDAM BOURSE CLOSES SHARPLY LOWER
Amsterdam, July 23 - Dutch share prices were sharply lower in active trading, pushing the all-share index to a new 1984 low, dealers said. The market's drop was touched off by foreign selling which was followed through by domestic investors. The index fell 3.8 points to 147.0, while the international index was pushed 4.6 points lower to a new 1984 low of 160.5. Both indices were heavily influenced by the share fall in Royal Dutch's close, bringing the oil issue to 142.20. Other sharply lower internationals included KLM, off 5.80 at 152, and Unilever, 2.80 lower at 246.

REUTER.



MADURO & CURIEL'S BANK NV.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 23 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.29	2.345	2.405
NED GLD	54.45	55.17	55.97
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANS	72.87	73.59	74.39
FR FRANS	18.99	20.09	20.79
DUITSE MARK	61.61	62.33	63.13
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.69	0.99	1.05

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	94.49
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	104.55
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	101.81
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	101.44
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	96.37

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 11.68%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

CARACAS

MERIDA

SANTUARIO

DR. JOSE GREGORIO HERNANDEZ

562

8 dias / 7 noches

pasaje aereo

almuerzo

limpieza

cocktail

8

DIA

Salidas

kada diabierna

PA RESERVASHON:

TEL. 616378

Curacao

BONAIRE: TEL. 4288

Nieuw-Provence

EXCLUSIEF

CAS ABAO

KIJKDAG

Zaterdag 28 juli, 10.00-12.00 uur

Uniek gelegen kavels (1000-1500 m2) met fantastisch uitzicht op de Valentijnsbaai.

Gratis gebruik van het mooiste zandstrand van Curacao.

Ook grote kavels (1-2,5 ha) voor Uw Landhuis of rancho in een prachtig landschap.

Zéér gunstige betalingsvoorwaarden.

Belt U alvast voor informatie:

Caribbean Real Estate & Development Company

Spaar verstandig

Investeer in grond.

CARESTO

Arraratweg 48

Tel. 614744-614712

Service is our Business

T.V. ANTENNE

Venta, Drecha of Pone Nobo

Toer type di antena i awor

LEATRON

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken:

OP DINSDAG 24 JULI 1984

VANAF 09.00 T/M 16.00 UUR

ABRAHAM, POPD, KORAAI PARTIER, COCÓRIE, SANTA CATHARINA en SEROE PRETOE.

AANBIEDING

Gedroogde, ook inbouwmodellen van chroom. Ook speciale fornuizen voor restaurants en snackbar en verschillende modellen apparaten om aardappelen te bakken. Stereo-equipment. Huishoudelijke apparaten zoals ijskasten, fans, freezers, lampen, mixers etc. Electronische onderdelen: „Pick-up-naalden van het merk Shure“, belts, bedrading. Kom langs, we staan bekend om onze goede service.

Trappenberg Trading Co.

Centro Comercial Antilla - Tel.: 70567

Caradina Int. Trade Service

Industriegebouw Gatto West - Cur. Ned. Antillen - Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3483 Caris N.A.

International Transport Organization

Deels gemeubelde

WONING

TE HUUR

GEVRAAGD

Tel.: 613444 kantoor

70008 wijk

BETONCENTRALE

TOMCO N.V.

Tel. 674673 - 672204

Voor:

Funderingen vloer- en ringvloeren

Ook voor verkoop van: Blokken, zand en grint.

MULTIPLY

Winkelcentrum Colon 31

• M&M's

• Snel

• Snel

• Snel

• Snel

welkom in colon

Tel. 20100

Winst het aankoopbedrag van Uw airco terug...

Bij aankoop van een ROOMCOOLER of SPLIT TYPE AIRCO heeft U de kans om het reeds betaalde aankoopbedrag (uitgezonderd de installatiekosten) in waardebonnen terug te winnen.

ER ZIJN 3 TREKKINGEN:

1. 15 Augustus

2. 15 September

3. 15 October

De waarde van de aankopen zal bij het gebruik worden

De waardebonnen laten blijven in de bus dus HOE MEER U KOOPT - HOE MEER KANSEN U LOOPT!

National Air Conditioner

Roomcoolers: Madurostraat 13, Winkelcentr. Colon, Emancipatie Blvd.

Split type: Emancipatie Blvd.

ELGA

WEGWIJZER

VOOR-STOP-DELIG

KOPEN

SALAS SPORT SHOP

Mahaalweg 32 - Tel.: 70262

NIKE GRATIS POSTER

bij elke CASH AANKOOP van een Nike sportschoen.

(Zolang de voorraad strekt).

Surtido grandi di produknan natural: Kome sala?? Pasa serka nos. Nos tin hopi informashon.

Tienda di Salu "Korsou" Health Food Center

Openingsuren: 8.30-12.30 en 3.00-6.30 uur.

Panstraat 35 - Tel. 683921 - 55346

MAISON LILI

Schottegatweg Oost 48

Voor een deskundige en complete HAARVERZORGING.

Tel.: 77861

Sale Supermarkt

Aztekenweg 17 - Tel. 43332

1 grote zak Hollandse aardappels voor f. 11,75

5 blikjes tuna fish f. 4,50

1 pak soda biscuits f. 1,30

2 grote blikken corned beef f. 3,95

3 blikken Zwan worstjes 160 gr f. 2,95

3 flessen ketchup f. 2,80

5 p. spare-ribs f. 8,75

5 p. pork-chop f. 14,50

1 p. soepvries f. 2,95

Vrijdag Koopavond tot 9.30 uur.

Zaterdag de gehele dag geopend van 8 - 7.30 uur.

Ruime parkeerplaats.

Schoonhandel

Spekmanweg 11 - Tel. 67444

NIKE DAMESKEDSEN

maten 6-10, 10000 blauw en paars

f. 29,00

Uw adres voor aankopen van goede kwaliteit.

Pas ontvangen:

Alum. huishoudtappan

85 in verschillende maten en strijkplank

tegen laagste prijs op de markt.

CURACAO HARDWARE CORP.

Dr. Fergusonweg - Tel. 7766

Gem Studio

Juwelen en Juwelen Taxatie

Mevr. L.H. Schotborgh

Steenvoerstr. 1 P.G.A.

8.30-12.00/2.30-6.30

aanloop en geschenken

Van der Meerweg 5 - Tel. 61160

Van Bloemen uit Holland, los verkoop

Glaswerk, Afdrukken, Delftwerk, potten en vazen

Stationsweg 10

Zaterdag 28 juli

CARACAS

3 dagen, 2 nachten voor f. 336,-

8 dagen, 7 nachten voor f. 395,-

Voor meer informatie:

CARIBETOURS

Schottegatweg Oost 48 - Tel.: 79400

Punda - Tel.: 611077.

DUMBO

Winkelcentrum Bloempot

Zuikertuifje - Tel.: 70514

Ontvangen:

LANGE BROEKEN

voor de tiener van het merk LEE.

LA MODA

Winkelcentrum Bloempot

Het adres voor al Uw HERENKLEDING SCHOENEN

Openingsuren: 8.30 - 12.30 uur

2.30 - 6.30 uur. - Tel. 79642

Ontvangen grote sortering

BLAAS ADELAIDE

en andere schoolartikelen

Probeer en koop tijdig!

Boekhandel Augustinus

Panstraat - Tel.: 611904-611905-611906

E.T.A.

1. Onderdelen voor een service en/of tune-upbeurt van Uw wagen.

2. Een service of tune-upbeurt.

3. Onderhoudsbeurt.

U wordt snel en deskundig geholpen.

Tel.: 78896, achter Xerox.

Trudy's Shopper

Leuke KINDERKLEDING

o.a. BERMUDA'S en ook kleding, schoenen, enz. enz.

Pas ontvangen:

Grote collectie

NIKE KADO-AANKOMST

De afvoerkopie wordt steeds bijgevoerd.

La Bienvenue

STA. ROSA WEG 113

voor iets apart.

Speciale Aanbieding

25% KORTING

ZWEMKLEDING

voor dames, heren, jongens en meisjes

Van der Meerweg 103

EMMAJAY

Winkelcentrum N.V.

STATION 1000 100-4

Tel. 611077

Fleur - bure's

f. 97,-